

Procès-verbal de la 66^{ème} Réunion du
CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI) DE LA CIID
Montpellier, France

Première session plénière d'ouverture: 12 octobre 2015, 17H30 – 19H00

Deuxième session: 16 octobre 2015, 09H00 – 12H30

Troisième session: 16 octobre 2015, 14H00 – 17H30

Le Conseil Exécutif International (CEI) est chargé de la gestion des affaires de la Commission internationale des irrigations et du drainage (CIID). Le CEI examine toutes les questions de nature politique qui peuvent être initiées ou parrainés par un Comité national membre ou par un Membre de Bureau ou par le Comité de Direction, et peut lui-même initier et déterminer ou conseiller et décider toute question politique. Toutes les questions relevant du fonctionnement exécutif, administratif et financier de la CIID doivent être présentées à l'approbation du Conseil et sa décision sera définitive. Le CEI se compose des Membres de Bureau et des représentants de chaque Comité National et se réunit chaque année.

Première session plénière d'ouverture : 12 octobre 2015, 17H30 – 19H00

Point 1 du procès-verbal du CEI : Remarques de bienvenue et d'ouverture du Président

1. Le Président Dr Saeed Nairizi ouvre la 66^{ème} réunion du Conseil Exécutif International, l'assemblée générale et l'organe suprême de prise de décision de la CIID, le 12 octobre 2015, à Montpellier, France. La réunion est organisée en trois sessions. La session plénière d'ouverture du 12 octobre s'adresse aux parties prenantes, experts, représentants, partenaires et observateurs pour communiquer les questions d'intérêt général ainsi que présenter les Prix annuels de la CIID et les reconnaissances. La session plénière est assistée par plus de 800 participants venant de 65 pays. Les trois jours suivants, ils participent aux réunions de divers groupes de travail, équipes spéciales et comités. Le 16 octobre, à la session principale du CEI, menée en deux sessions, sont prises toutes les décisions, basées sur les résultats et les recommandations des organes de travail et des comités permanents. La liste des participants qui ont assisté à la session principale de la 66^{ème} réunion du CEI figure à l'**Annexe 1 (page 39)** et comprend les représentants de 32 comités nationaux, 9 membres de Bureau, anciens présidents et vice-présidents ainsi que les observateurs.

2. Dans son premier discours au Conseil en tant que Président, Dr Saeed Nairizi, après la prise de charge du Président de la CIID en 2014, accueillie les membres. Il demande aux membres d'observer une minute de silence en mémoire de l'Ir. Michel Delavalle, qui était vice-président de la CIID pour la durée 1983-1986, et d'autres âmes des défunts de la fraternité CIID. Les membres observent la silence d'une minute en mémoire du VPH Delavalle et d'autres âmes des défunts de la communauté CIID. Que leurs âmes reposent en paix!

3. Le Président procède ensuite à ses remarques liminaires, accueillant le Soudan et le Fidji au Conseil. Le Président donne un aperçu de la mission, des objectifs, de la structure et de la gouvernance de la CIID, en se concentrant sur les domaines stratégiques et thématiques et touchant les Objectifs de développement durable des Nations Unies qui sont une source de préoccupation pour la CIID et doivent être abordés par celle-ci. Il donne un bref compte rendu des visites rendues aux Comités nationaux et aux pays par lui en 2014-15. Il recherche l'attention du Conseil, notamment sur les questions telles que les Liens entre Eau-Alimentation-Energie, la Vision CIID 2030 et ses objectifs, et le Forum CIID des Jeunes professionnels en Irrigation, tout en fournissant au Conseil une mise à jour sur ces sujets. Le Président Dr. Nairizi introduit ensuite de nouvelles initiatives prises par la CIID comme le Système du patrimoine mondial de l'eau (WSH) et l'Unité d'appui technique (TSU), et demande le soutien du Conseil et des parties prenantes de la CIID, y compris les partenaires, pour leur mise en œuvre avec succès. Il exhorte ensuite toutes les parties prenantes et les partenaires de la CIID pour rendre le deuxième Forum mondial d'irrigation (WIF2) à Chiang Mai un grand succès à tous égards.

4. Le président aborde ensuite le point suivant, demandant le SG et les Présidents du CPAT et du CPSO de faire leurs présentations.

Point 2 du procès-verbal du CEI : Aspects de procédure/Conduite du 66e CEI et des réunions des organes de travail - Introduction par le Secrétaire général

5. Le Secrétaire général Ir. Avinash C. Tyagi introduit l'Ordre du jour et attire l'attention des membres sur certaines questions qui exigent leur attention particulière au cours des réunions. Il demande aux membres d'utiliser les notes de l'Ordre du jour mis à jour avec des informations supplémentaires téléchargées sur le site web <http://www.icid.org/agenda.html> concernant les réunions du Conseil, des Comités permanents et des organes de travail. Il exhorte également les membres à utiliser le dossier de partage de «DropBox» pour faciliter la diffusion/l'échange

Procès-verbal de la 66ème réunion du CEI

d'informations entre les participants des réunions des organes de travail de la CIID, en particulier les Présidents et les Secrétaires pour la gestion des flux d'information.

6. Le VP Dr. Huseyin Gundogdu, Président du CPSO, introduit le mandat du CPSO au Conseil, y compris sa structure d'adhésion et les organes de travail relevant du CPSO et les attentes du Comité de la part de ces organes de travail. Il parle des questions stratégiques et organisationnelles qui pourraient être considérées lors de la réunion du CPSO telles que la Vision CIID 2030, le Programme révisé de la reconnaissance des ouvrages d'irrigation patrimoniaux, les Outils de gestion des connaissances et le Forum CIID des jeunes professionnels. Il invite tous à participer à la réunion du CPSO qui se tiendra le 15 octobre 2015.

7. Le VPH Felix Reinders, Président du CPAT, utilise cette occasion à présenter la manière dont le CPAT fonctionne dans la réalisation des objectifs techniques de la Commission par le biais des organes de travail qui relèvent de quatre thèmes de la Stratégie. Il souligne la nécessité d'améliorer le fonctionnement des organes de travail CIID dans la réalisation de leurs mandats et comment ils peuvent être atteints. Il réitère que la présence des Présidents des organes de travail, qui sont membres ex-officio du CPAT, était obligatoire lors de la réunion du CPAT afin de rendre compte des résultats des réunions de leurs organes de travail respectifs.

8. Il demande aux membres d'utiliser le temps de réunion du Groupe de travail de manière la plus productive et de discuter les sujets pertinents par rapport au mandat des groupes de travail. Les questions relatives à la composition des groupes de travail sont déjà examinées par le Président et le Bureau central, et les membres ne devraient pas consacrer trop de temps sur les questions administratives. Il invite les Présidents à encourager l'échange e-mail/la contribution des membres qui ne sont pas en mesure d'assister aux réunions physiquement.

Point 3 du procès-verbal du CEI : Présentation par le Comité national: Afrique du Sud

9. Le VPH Felix Reinders, représentant du Comité national de l'Afrique du Sud, fait une présentation des activités du SANCID et partage certains aspects importants concernant le scénario de l'irrigation en Afrique du Sud. La présentation du Comité national mentionne que l'agriculture irriguée est pratiquée avec succès en Afrique du Sud et se base sur une excellente recherche, l'innovation et la fabrication par des concepteurs qui sélectionnent, planifient et conçoivent soigneusement les systèmes d'irrigation efficaces que les agriculteurs peuvent gérer de manière efficace. Il dit que le SANCID sera heureux de recevoir les commentaires et propositions des membres pour améliorer ses activités. Un bref aperçu de la présentation faite figure à l'**Annexe 2 (page 41)**. Le rapport détaillé et la présentation PowerPoint sont disponibles à http://www.icid.org/sancid_presentation_2015..pdf

Point 4 du procès-verbal du CEI : Présentation des Prix : Meilleur Rapport, WatSave et Ouvrages d'irrigation patrimoniaux

Point 4.1 du procès-verbal du CEI : Présentation du Prix pour le Meilleur rapport publié dans la Revue CIID "Irrigation et Drainage"

IEC Agenda Item 3.1:

10. Sur la base des recommandations faites par le Président du CR-REVUE, PH Prof. Dr. Bart Schultz informe que sur les articles publiés dans la Revue CIID «Irrigation et Drainage» au cours de l'année 2014, le Prix pour le Meilleur rapport 2015 est remis au Dr. Willem F. Vlotman et au Dr. Clarke Ballard pour leur article intitulé «Chaînes de distribution d'eau, de nourriture et d'énergie pour une économie verte» publié dans le numéro 63.2.

Point 4.2 du procès-verbal du CEI : Présentation du Prix WatSave

11. Le PH Dr. Gao Zhanyi (Chine), Président du Panel des juges chargé d'évaluer les candidatures reçues pour les Prix WatSave 2015, présente son rapport au Conseil en introduisant les travaux pour lesquels les prix seront présentés. Il annonce le nom de M. Li Xinjian (Chine) comme le lauréat du Prix WatSave de technologie pour son travail «Technologie pour économiser l'eau de riz paddy et de cultures commerciales», Prof. Samiha Ouda et Prof. Abd El-Hafeez Zohry (Egypte) comme les co-lauréats du Prix WatSave pour la gestion innovatrice de l'eau pour leur travail «Assolement: Une approche pour économiser l'eau d'irrigation dans les conditions de pénurie d'eau en Egypte» et Dr Bhagwan M. Kapse (Inde) comme le lauréat du Prix WatSave des Fermiers de cette année pour son travail «Prosperité rurale à travers plus de grains par goutte». Le Panel recommande de ne pas décerner le Prix pour la catégorie des Jeunes professionnels.

12. Le Président remet les plaques et les chèques de 2000 \$ américains chacun aux lauréats du Prix WatSave. Le Président remercie l'AFEID pour le soutien financier accordé au Prix WatSave 2015.

Point 4.3 du procès-verbal du CEI : Reconnaître «les Ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS)»

13. Sur la base des recommandations faites par le Président du panel des juges, VP Dr Huseyin Gundogdu, le Conseil approuve l'inclusion des ouvrages d'irrigation historiques identifiés, comme indiqué à l'**Annexe 3 (page 43)** dans le Registre CIID des «Ouvrages d'irrigation patrimoniaux». Les représentants des organisations qui gèrent ces ouvrages ou des Comités nationaux reçoivent les «Certificats» et les «Plaques» à cet effet.

Point 5 du procès-verbal du CEI : Rapport des mesures prises sur les décisions du 65^{ème} CEI et les décisions prises par le Comité de Direction (CD)

14. Le Conseil note qu'au cours de l'année, les actions sur toutes les décisions prises par le 65^e CEI ont été initiées ou complétées. Le Secrétaire général présente au Conseil les décisions prises par le Comité de Direction (CD) au nom du CEI conformément à l'Article 8.1 des Statuts et au Règlement Intérieur 3.9.2 CIID. Le Conseil ratifie les décisions prises par le CD comme indiqué à l'**Annexe 4 (page 45)**.

Point 6 du procès-verbal du CEI : Rapport du Secrétaire Général

15. Le Secrétaire général Ir. Avinash C. Tyagi présente le Rapport annuel 2014-15, (adressé précédemment à tous les Comités nationaux) présentant le progrès physique et financier sur les activités menées au cours de la période d'avril 2015 jusqu'à la date de la réunion du Conseil à Montpellier, y compris le rapport sur la coopération et la collaboration avec diverses organisations internationales.

16. Parmi d'autres, le Secrétaire général donne des informations sur les progrès réalisés dans l'utilisation de l'Internet pour l'organisation des réunions virtuelles de différents organes de travail tels que le GT-ENV, le GT-SECHERESSE, le Comité de Direction (CD), le Groupe consultatif sur la Vision 2030 en utilisant l'outil WebEx. Le SG introduit également l'Annuaire des produits et des services d'irrigation et de drainage, qui est en cours d'élaboration par le Bureau central et demande aux membres d'encourager les différentes parties prenantes au sein de leurs pays de faire usage de cette liste.

17. Le SG informe qu'au cours de la période couverte par le Rapport, la CIID a collaboré étroitement avec l'OMM, l'AARDO, la FAO, la BAD et l'IWMI, en plus de ceux mentionnés dans le Rapport annuel 2014-15 pour atteindre les objectifs communs. Le Conseil approuve le Rapport du Secrétaire général. Le Conseil remercie l'OMM pour soutenir les diverses activités, y compris le soutien financier apporté aux jeunes professionnels des pays en développement pour la participation aux ateliers de formation.

Point 7 du procès-verbal du CEI : Présentation sur le Thème de Stratégie "Bassin"

18. Le Co-animateur du Thème de Stratégie "Bassin", le VP Laurie Tollefson (Canada), fait une présentation sur le Thème de stratégie "Bassin", tout en analysant le travail entrepris par le groupe des organes de travail dans le cadre des thèmes de stratégies respectifs et identifie les lacunes dans l'accomplissement des objectifs de la CIID se rapportant à ce thème ainsi qu'en recherchant/utilisant les interconnexions avec d'autres thèmes. La présentation vise à analyser de manière créative le fonctionnement des organes de travail CIID, leur succès dans la réalisation des mandats et de les dynamiser dans le cadre de la mission et des objectifs de la CIID.

19. Le VP Laurie Tollefson souligne que le rôle joué par les groupes de travail dans le cadre du thème "Bassin" porte une importance particulière en vue de l'Agenda 2030 adopté par l'Assemblée générale de l'ONU où 17 Objectifs de développement durable (ODD) ont été identifiés. Ces groupes de travail abordent les questions telles que le climat, l'environnement, etc., qui sont transversales dans la nature et nécessitent les contributions multidisciplinaires. Bien que les professionnels de la gestion de l'eau agricole (AWM) abordent ces aspects, l'expertise dans ces domaines est généralement en dehors des institutions directement liées aux Comités nationaux. L'analyse faite par le co-animateur du thème de la stratégie figure à l'**Annexe 5 (page 47)**, tandis que la présentation figure au site web: http://www.icid.org/st-basin_2015_laurie.pdf

Point 8 du procès-verbal du CEI : Rapports des Présidents des Comités nationaux**Point 8.1 du procès-verbal du CEI : Comité Permanent des Finances (CPF)**

20. Le VP Laurie Tollefson, Président du CPF, présente au Conseil le rapport de la 36^{ème} réunion du CPF tenue le 12 octobre 2015 à Montpellier, France. Le rapport du CPF figure à l'**Annexe I (page 61)**.

21. Le Prof. Dr. Charlotte de Fraiture (Pays-Bas) dit que durant les trois dernières années, on peut constater une augmentation importante dans le revenu de la CIID en raison du bon soutien au budget par l'organisation des événements CIID par les Comités nationaux; d'une augmentation des revenus des loyers d'immeubles du Bureau Central et des taux de change favorables, ce qui est une bonne nouvelles. Cependant, elle veut savoir la raison pour la forte augmentation des dépenses. Le Secrétaire général informe le Conseil que l'augmentation des dépenses est principalement due (i) aux travaux d'entretien différés réalisés pour garder le bâtiment du Bureau central en toute sécurité; (ii) aux arriérés de diverses taxes payées au cours des trois dernières années, tels que le montant du loyer versé au Bureau L&DO du gouvernement de l'Inde; (iii) l'entretien adéquat des actifs; et (iv) l'inflation générale. En plus de ce qui précède, le Conseil est également informé qu'une disposition de 30.000 \$ américains a été réalisée pour entreprendre les activités de renforcement des capacités telles que les ateliers de formation à partir de l'exercice financier 2015-16 proposés de tenir en Afrique simultanément avec la 4^{ème} Conférence régionale africaine en Egypte.

22. Le Conseil note que le CPF a étudié la question de l'examen de la cotisation annuelle sur la demande de certains comités nationaux. Le Conseil accepte la mise en place d'une équipe de pilotage chargée d'examiner les formules d'adhésion et de proposer une nouvelle structure d'adhésion en étudiant la viabilité financière à long terme de la CIID. Le Conseil accepte également la proposition faite par le CPF de suspendre l'augmentation annuelle de 3% de la cotisation annuelle (décision antérieure du CEI) à partir de janvier 2016, jusqu'à ce que le CEI prenne une décision définitive sur les recommandations faites par cette équipe de pilotage.

Point 8.2 du procès-verbal du CEI : Comité Permanent de la Stratégie et de l'Organisation (CPSO)

23. Le VP Huseyin Gundogdu, Président du CPSO, présente au Conseil, le rapport de la 26^{ème} réunion du CPSO tenue le 15 octobre 2015, de 09H00 à 12H30. Le rapport du CPSO figure à **l'Annexe II (page 65)**.

24. Les membres expriment leur inquiétude en face de la diminution de l'adhésion des pays européens et désirent l'établissement d'une équipe de pilotage chargée de comprendre les raisons de ce déclin.

25. Conformément à la recommandation du CPSO, le Conseil approuve le mandat révisé du Congrès: (a) recommander l'amélioration générale de la conduite de WIF, du Congrès, des Conférences et d'autres événements CIID; (b) présenter un rapport de synthèse sur l'état de préparatifs de ces événements par les représentants/organisateur des événements CIID; (c) partager les leçons apprises/difficultés rencontrées dans l'organisation des événements; et (d) faire des propositions pour le bon déroulement des événements CIID.

Point 8.3 du procès-verbal du CEI : Comité Permanent des Activités Techniques (CPAT)

26. Le VPH Felix Reinders, Président du CPAT, présente au Conseil le rapport de la 35^{ème} réunion du CPAT tenue le 15 octobre 2015, de 14H00 à 19H00. Le rapport du CPAT figure à **l'Annexe III (page 71)**.

27. Concernant la question posée par le VPH Dr. Ragab Ragab, représentant du Comité national du Royaume-Uni, le Secrétaire général précise que le TSU fonctionnera sur le principe de contributions volontaires. Les experts sont priés de consacrer 10 jours au maximum dans une année civile sur une base volontaire. Au-delà de cela, les membres recevront des honoraires. Tous les coûts de voyage en relation avec les activités du TSU seront à la charge du Fonds du renforcement des capacités.

Point 8.4 du procès-verbal du CEI : Discussions tenues et décisions prises sur les recommandations des Comités Permanents

28. Le Conseil, après délibérations sur les rapports et les recommandations du CPF, CPSO et CPAT dans sa totalité, adopte les résolutions sur les questions financières de la CIID présentées dans le Rapport du CPF, et sur les questions d'ordre organisationnel et technique de la CIID présentées dans les rapports du CPSO et du CPAT, figurant à **la Résolution du CEI-1/66 (page 7), à la Résolution du CEI-2/66 (page 8) et à la Résolution du CEI-3/66 (page 9)**, respectivement.

29. Sur la base du rapport présenté par le Président du CPF, le VP Tollefson, le Conseil approuve (i) les comptes vérifiés de la CIID pour l'exercice fiscal 2014-15 figurant à **l'Annexe R1.1 (page 13)**, (ii) le budget révisé de l'exercice fiscal 2015-16 et le budget de l'exercice 2016-17 figurant à **l'Annexe R1.2 (page 17)**, et (iii) la tarification des frais d'inscription pour le 67^e CEI et le WIF2, la 4^{ème} Conférence régionale africaine, le 13^e Atelier international sur le drainage et le 68^e CEI et le 23^e Congrès CIID comme indiquée à **l'Annexe R1.3 (page 18)**.

30. Le Conseil approuve les modifications apportées à la composition des organes de travail dans le cadre du CPF, du CPSO et du CPAT, y compris les changements dans la composition du CPAT. La composition consolidée consécutive de tous les organes de travail figure à **l'Annexe 6 (page 49)**.

31. Le Conseil approuve la mise en place d'une Unité d'appui technique (TSU) au Bureau Central CIID qui figure à **l'Annexe R3.1 (page 19)**. Le Conseil approuve également la mise en place du Forum CIID des jeunes professionnels (FJP-CIID) comme un groupe LinkedIn et ratifie la portée détaillée et les règles et la réglementation du fonctionnement du FJP-CIID comme indiqué à **l'Annexe R3.2 (page 21)**.

32. Sur la base du rapport du CPAT présenté par son président, le Conseil accepte le rapport du Sous-Comité dans le cadre du CPAT et approuve les thèmes, les sous-thèmes et les sujets qui figurent à **l'Annexe R3.3 (page 25)** et les plans d'action qui figurent à **l'Annexe R3.3A (page 27)**, et à **l'Annexe R3.3B (page 28)** concernant les Congrès et les WIF futurs CIID.

33. Conformément aux recommandations faites par le CPAT pour tenir en compte les documents d'orientation pour l'établissement de nouveaux organes de travail, le Conseil approuve la création de quatre nouveaux organes de travail, à savoir, (i) le Groupe de Travail sur le Développement et la Gestion d'irrigation (GT-DGI), (ii) le Groupe de Travail sur le Renforcement de la Capacité, la Formation et l'Education (GT-RCFE), (iii) le Groupe de Travail sur la Conservation de l'Eau dans les Régions Irriguée (GT-WATS) et (iv) l'Equipe de Pilotage chargé de guider les contributions CIID au 8e

Procès-verbal de la 66ème réunion du CEI

Forum Mondial de l'Eau (EP-8^e FME), ayant des nouveaux mandats. Par ailleurs, le Conseil approuve également le rétablissement du (i) Groupe de travail sur l'environnement (GT-ENV), (ii) Groupe de Travail sur le Changement climatique global et la Gestion de l'eau agricole (GT-CLIMAT) (iii) Groupe de Travail sur le Système d'irrigation à la parcelle (GT-SIP) ayant des mandats révisés. Les mandats des nouveaux organes de travail et des organes de travail rétablis figurent à l'**Annexe R3.4 (page 29)**.

Troisième session: 16 octobre 2015, 14H00 – 17H30

Point 9 du procès-verbal du CEI : Vision CIID 2030

34. Au cours de la session plénière, le Président Dr Saeed Nairizi a présenté le contexte dans lequel la décision était prise d'entreprendre l'élaboration d'un projet de document sur la Vision CIID pour les 15 prochaines années et de la mise en place d'un Groupe consultatif à cette fin. Le VP Dr. Hüseyin Gundogdu, Coordonnateur du Groupe consultatif, présente au Conseil le projet du document de la Vision 2030 (figurant à l'Annexe 4, pages 13-25 de «l'Ordre du Jour CIID de la 66^{ème} Réunion du CEI»). Le Conseil note que le Groupe consultatif a recherché des contributions pour la préparation du projet de la Vision 2030 de la part de divers intervenants et des comités nationaux par le moyen d'un questionnaire. Le Projet de la Vision CIID 2030 était présenté/discuté à session plénière du CEI; à la Réunion des comités nationaux avec les Membres de Bureau; aux Réunions du Comité des Membres de Bureau (CMB) et du CPSO.

35. Le Conseil note que sur la base de ces discussions, la Vision, la Mission et six Objectifs organisationnels ont été recommandées pour l'adoption par le CPSO. Le Conseil étudie les recommandations et adopte la Vision, la Mission et les Objectifs organisationnels en vertu de la **Résolution CEI-4/66 (Page 10)** sur la Vision CIID 2030 qui figure à l'**Annexe R4.1 (page 31)**.

36. Le Conseil souhaite que le Groupe consultatif doive élaborer un plan d'action pour atteindre ces objectifs et le présente à la 67^{ème} réunion du CEI. Il demande au Groupe consultatif de préparer un plan d'action en tenant dûment compte des objectifs en cours de finalisation par le Groupe de travail des Nations Unies pour les ODD récemment adoptés.

Point 10 du procès-verbal du CEI : Programme pour reconnaître «les Ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS)»

37. Le VPH Dr. Ragab Ragab, Président de l'Equipe spéciale chargée d'élaborer les objectifs, les lignes directrices et les procédures pour donner une reconnaissance aux structures d'irrigation historiques, présente la version révisée du «Programme pour reconnaître les ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS)», sur la base des contributions faites par le GT-HIST et le Comité des membres de bureau (CMB), en particulier en intégrant les ouvrages d'irrigation non-fonctionnels.

38. Le Conseil adopte le Programme révisé pour reconnaître les ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS) pour l'inclusion dans le Registre de la CIID par la **Résolution CEI 5/66 (Page 11)** qui figure à l'**Annexe R5.1 (page 33)**.

39. Sur une question posée par le Comité national égyptien et le Comité national russe, le SG informe que certains des candidatures soumises par les Comités Nationaux ne répondent pas aux exigences prévues dans le programme. Il souligne que, bien que le formulaire de candidature à être rempli pour l'inclusion d'un ouvrage d'irrigation dans le Registre de la CIID soit explicite, les explications supplémentaires sont exigées dans le formulaire de candidature pour aider les Comités nationaux à les remplir avec les informations adéquates.

40. Il est également précisé par le SG que certaines des nominations exigent un peu plus de détails, bien que les renseignements minimaux de base étaient fournis. Ces nominations sont provisoirement acceptées, mais seront incluses dans le Registre CIID seulement après la réception des informations supplémentaires requises. Les Comités nationaux concernés doivent être informés des détails requis pour de tels ouvrages d'irrigation qui ont été provisoirement acceptés pour l'inclusion dans le Registre de la CIID.

Point 11 du procès-verbal du CEI : Etat des Conférences/Congrès/Forums futurs CIID

41. Le CEI a, jusqu'à maintenant, approuvé les lieux de ces principaux événements CIID :

- (a) 67^e CEI et 2^e Forum Mondial d'Irrigation, Chiang Mai, Thaïlande, 06-12 novembre 2016
- (b) 4^{ème} Conférence Régionale Africaine, Assouan, Egypte, 26-28 avril 2016
- (c) 13^e Atelier International sur le Drainage, Ahvaz City, province de Khuzestân, Iran, 2017
- (d) 68^e CEI et 23^e Congrès International des Irrigations et du Drainage, Mexico, Mexique, 08-14 octobre 2017

42. Les représentants du THAICID, de l'ENCID, de l'IRNCID et du MXCID présentent l'état des préparatifs pour la tenue du 67^e CEI et du WIF2 à Chiang Mai, de la 4^{ème} Conférence régionale africaine à Assouan, du 13^e IDW à Ahvaz City et du 68^e CEI et du 23^e Congrès à Mexico, y compris la structure de tarification des événements. Sur la base des

Procès-verbal de la 66^{ème} réunion du CEI

recommandations faites par le CPF, le Conseil approuve la structure de tarification des divers événements tels qu'indiquée à l'**Annexe R1.3 (page 18)**.

43. Le Conseil examine ensuite la proposition faite par le Comité national du Népal pour la tenue de la 8^{ème} Conférence régionale asiatique en 2018, le Comité national canadien pour le 69^e CEI en 2018 et le Comité national indien pour la 9^{ème} Conférence internationale sur la Micro irrigation en 2019/2020 et approuve ces propositions/offres en principe. Le Conseil approuve également le changement de l'appellation du «Symposium sur la micro-irrigation» en «Conférence internationale sur la Micro irrigation».

Point 12 du procès-verbal du CEI : Election des Membres de Bureau 2015-2018

44. Le Conseil est informé que, conformément aux dispositions de l'Article 7.2.4 des Statuts CIID, les Vice-Présidents M. Laurie C. Tollefson (Canada), Dr Hüseyin Gündoğdu (Turquie) et M. François Brelle (France) arrivent au terme de leur mandat de 3 ans (2012-2015) à l'issue de la 66^{ème} CEI et les voyages d'étude qui l'accompagnent.

45. Le Conseil note qu'en réponse aux circulaires du Bureau Central invitant les Comités nationaux à adresser les candidatures aux postes de Vice-Président pour le terme 2015-2018, deux candidatures - M. Ian Makin (Royaume-Uni) et Prof. Abdelhafid Debbarh (Maroc) - ont été reçues par le Bureau Central par la date limite de réception des candidatures, à savoir le 16 juin 2015.

46. Le Conseil est informé que la candidature de Prof. Dr. Charlotte de Fraiture est invitée par le Comité national des Pays-Bas en vertu du Règlement Intérieur 2.5 - Nomination par le Président, dans laquelle la nomination peut être reçue au moins un mois avant la réunion du CEI.

47. Sur la base du vote entrepris conformément au Règlement Intérieur 2.8 de la CIID pour décider de l'ancienneté des vice-présidents, le Conseil élit Prof. Dr. Charlotte de Fraiture (Pays-Bas), M. Ian Makin (Royaume-Uni) et Prof. Abdelhafid Debbarh (Maroc) pour un mandat de trois ans 2015-2018, dans cet ordre d'ancienneté. Conformément à l'Article 7.2.4 des Statuts CIID, la durée du mandat des VP élus à la 66^{ème} réunion du CEI, commence à partir de la fin de la réunion du Conseil actuel et ses voyages d'études qui l'accompagnent et expire à la fin de la réunion du Conseil et des voyages d'études qui l'accompagnent en 2018.

Point 13 du procès-verbal du CEI : Présentation des Plaques CIID

Pt. 13.1 du Procès-verbal du CEI : Vice-Présidents sortants

48. Les plaques de citations sont présentés aux trois vice-présidents sortants - M. Laurie C. Tollefson (Canada), Dr. Hüseyin Gündoğdu (Turquie) et M. François Brelle (France) - pour leurs services pour avancer les activités de la CIID durant leur mandat 2012-2015.

Point 13.2 du procès-verbal du CEI : Président sortants des organes de travail

49. Les plaques de citation sont présentés aux Présidents sortants des organes de travail - Dr Gerhard R. Backeberg (Afrique du Sud), Président, EP-FIN (2009-2013), M. Peter S. Lee (Royaume-Uni), Président du GT-PAUVRETE (2010 - 2014) et Prof. Kim, Tai-Cheol (Corée), Coordonnateur, C-CONGR (2012-2014) - pour leurs conseils louables aux activités des organes de travail concernés.

Point 14 du procès-verbal du CEI : Question diverses avec l'autorité du Président

50. Le Président déclare la 66^{ème} réunion du CEI close.



Résolution du CEI-1/66 [Para 28, Pt. 8.4 du CEI]**CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)****RESOLUTION DU CEI-1/66: QUESTIONS D'ORDRE FINANCIER DE LA CIID****Le Conseil**

Acceptant le rapport du Président du Comité Permanent des Finances;

Notant ensuite le rapport des Commissaires aux comptes légal M/s Abhyankar and Company; et

Tenant compte de la recommandation du Comité de Direction;

Décide à l'unanimité

1. Que les personnes, institutions et entreprises suivantes doivent être admises en tant que Membres directs de la CIID dans les catégories respectives telles que recommandées par le Sous-comité de l'Administration Directe pour les périodes pour lesquelles elles ont payé la cotisation.
 - (i) Md. Samiul Ahsan Talucder (Bangladesh)
 - (ii) M. Aytekin Turgay (Turquie)
 - (iii) Prof. Prashanta Kumar Bordoloi (Inde)
 - (iv) M/s Jain Irrigation Systems Ltd. (Inde)
2. D'interdire le Comité national de la République tchèque de participer aux élections, il étant échoué à verser la cotisation CIID pour deux dernières années, en vertu du Règlement Intérieur 13.1 de la CIID.
3. D'approuver les comptes vérifiés de la CIID pour l'exercice 2014-15 comme indiqué à **l'Annexe R1.1 (Annexe 2 de l'Ordre du Jour du CPF, page 261)**.
4. D'approuver le budget révisé de la CIID pour l'exercice 2015-16 et le budget pour l'année financier 2016-17 comme indiqué à **l'Annexe R1.2 (Annexe 2 de l'Ordre du Jour du CPF, page 264)**.
5. D'approuver la tarification des frais d'inscription de WIF2, de la 4^{ème} Conférence régionale africaine, du 13^e Atelier international sur le drainage et du 23^e Congrès comme indiquée à **l'Annexe R1.3** (présentation de diapositives du rapport du Président du CPF).
6. D'approuver la nomination de M/s P.K. Chopra & Company en tant que Commissaire aux comptes légal de la CIID pour la période 2016-18.
7. De mettre en place une Equipe de Pilotage pour passer en revue la structure d'adhésion et les formules de cotisation annuelle.

Apprécie

1. Le Comité National de la Corée de contribuer la quote-part appropriée des frais d'inscription du 22^e Congrès CIID et de la 65^{ème} Réunion du CEI au budget de la CIID.
2. Le Ministère des Ressources en Eau de la République Populaire de Chine pour accorder une subvention de l'ordre de 58200 \$ américains pour réaliser diverses activités CIID au cours de l'exercice financier 2014-15.



Résolution du CEI-2/66 [Para 28, Pt. 8.4 du CEI]

CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)

RESOLUTION DU CEI-2/66: SIGNATAIRE DU COMPTE BANCAIRE DE HSBC A LONDRES

Le 66^e Conseil Exécutif International (ci-après appelé «Conseil») de la Commission internationale des irrigations et du drainage lors de sa réunion tenue à Montpellier, France ce jour, le 16 octobre 2015, décide:

"Que M. Avinash C. Tyagi, Secrétaire général et Dr Vijay K. Labhsetwar, Directeur soient et ils sont par les présentes, autorisés à signer ou à accepter conjointement tous les chèques. La règle de signature est de deux à signer".

"Il est en outre résolu que la banque soit chargé d'honorer tous les chèques et d'autres ordres établis par et d'accepter et de créditer au compte de la CIID toutes les sommes déposées ou dues par la banque ou d'un compte ou des comptes à tout moment tenu ou conservé au nom de la CIID et le montant de toute vérification, notes, factures, d'autres instruments négociables, des commandes ou entrées, à condition qu'ils soient approuvés/signés conjointement par susmentionnés au nom de la CIID et de telles signatures constitueront l'autorité suffisante pour représenter la CIID dans toutes les opérations entre la banque et la CIID, y compris celles qui sont spécialement appelées ici".

"Il est en outre résolu qu'une copie de la Résolution et du spécimen de signature des signataires ci-dessus, autorisés à opérer le compte, soient fournis à la Banque."



Résolution du CEI-3/66 [Para 28, Pt. 8.4 du CEI]

CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)

RESOLUTION DU CEI-3/66: QUESTIONS D'ORDRE ORGANISATIONNEL ET TECHNIQUE DE LA CIID

Le Council

Acceptant les rapports et les recommandations des Présidents des Comités Permanents de la Stratégie et de l'Organisation, et des Activités Techniques;

Tenant compte de l'approbation du Comité de Direction; et

Décide à l'unanimité

1. D'approuver la réactivation des Comités nationaux du Soudan et du Myanmar en conformité avec le Règlement Intérieur 13.5.
2. D'approuver la mise en place d'une Unité d'appui technique (TSU) CIID ayant un Groupe principal présidé par le Président et composé des Présidents du CPSO et du CPAT, des Présidents du GTRAS et du GTRAF et des représentants contribuant au Fonds du renforcement des capacités comme ses membres animé par le SG conformément à la note de synthèse disponible à l'**Annexe R3.1 (Annexe 6 [Appendice VIII, Para 37, Point 13 de Note supplémentaire de l'Ordre du Jour])**.
3. D'approuver la mise en place du Forum CIID des Jeunes Professionnels (FJP-CIID) conformément à la note de synthèse sur le sujet figurant à l'**Annexe R3.2**.
4. D'accepter le Rapport du sous-comité du CPAT pour délibérer sur les Thèmes, les sujets et les plans de travail des différents événements futurs CIID, y compris les Congrès CIID et les Fora Mondiaux d'Irrigation et de fixer les thèmes et les plans de travail de ces événements présentés par l'Equipe spéciale comme indiqué à l'**Annexe R3.3, à l'Annexe R3.3A et à l'Annexe R3.3B**.
5. D'approuver la clôture de l'EP-7eFME.
6. D'approuver la création des organes de travail suivants dont mandats figurent à l'**Annexe R3.4**
 - (i) Groupe de Travail sur le Développement et la Gestion d'Irrigation (GT-DGI)
 - (ii) Groupe de Travail sur le Renforcement de la Capacité, la Formation et l'Education (GT-RCFE)
 - (iii) Groupe de Travail sur la Conservation de l'Eau dans les Régions Irriguée (GT-WATS); et
 - (iv) Equipe de Pilotage chargé de guider les contributions CIID au 8e Forum Mondial de l'Eau (EP-8^e FME)
7. D'approuver le rétablissement des Groupes de travail suivants avec les mandats donnés à l'**Annexe R3.4**
 - (i) Groupe de Travail sur l'Environnement (GT-ENV),
 - (ii) Groupe de Travail sur le Changement climatique global et la Gestion de l'eau agricole (GT-CLIMAT), et
 - (ii) Groupe de Travail sur le Système d'Irrigation à la parcelle (GT-SIP)
8. D'approuver la prolongation du mandat du GT-IDETS d'un an jusqu'à l'année 2016 et l'élaboration du document d'orientation du nouveau GT.
9. D'approuver la nouvelle appellation du 'Symposium International de Micro Irrigation' en tant que la 'Conférence Internationale sur la Micro Irrigation'.
10. D'approuver en principe l'organisation de la 8^{ème} Conférence Régionale Asiatique au Népal en 2018, du 69^e CEI au Canada en 2018 et de la 9^{ème} Conférence Internationale sur la Micro Irrigation en Inde en 2019/2020.
11. D'approuver la mise en place d'une Equipe spéciale chargée d'étudier les raisons pour le retrait progressif des Comités nationaux européens de l'adhésion à la CIID et d'autres problèmes rencontrés par ces Comités nationaux.

Demande

1. Au Comité de Direction (CD) de travailler sur la composition et les Termes de Références (TOR) du Groupe principal pour surveiller les travaux de TSU (**Para 2**)
2. Au Comité de Direction (CD) de travailler sur la composition et les Termes de Références (TOR) de l'Equipe spéciale chargée de passer en revue les questions concernant l'adhésion des Comités nationaux européens (**Para 11**).



Résolution du CEI-4/66 [Para 35, Pt. 9 du CEI]**CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)****RESOLUTION DU CEI-4/66: DOCUMENT DE LA VISION CIID 2030****Le Conseil**

Tenant compte du rapport du Groupe consultatif (GC) chargé d'élaborer un projet de Document de la Vision CIID 2030, mise en place par le Président CIID, en consultation avec le Secrétaire général CIID, conformément au Règlement Intérieur 3.9.8 CIID, en vertu de Notification No.9 de l'année 2014 en date du 26 novembre 2014,

Notant les recommandations du CPSO et l'approbation du Comité de Direction,

Décide

1. A adopter la Vision CIID 2030 et les objectifs organisationnels tels qu'ils figurent à l'**Annexe R4.1**
2. A publier la Vision 2030 comme un document de communication, dûment modifié compte tenu des propositions faites par les comités nationaux et discuté lors du CEI et à diffuser à toutes les parties prenantes.
3. A demander au GC d'élaborer le plan d'action, y compris l'examen de la structure et d'autres aspects organisationnels nécessaires pour atteindre les objectifs de la Vision 2030.

Demande

1. Au Groupe consultatif de modifier/de faire des changements appropriés au Document de la Vision CIID 2030 en fonction des propositions faites par les comités nationaux et des discussions tenues lors de la 66^{ème} réunion du CEI
2. Au SG de diffuser largement la Vision CIID à tous ses partenaires et parties prenantes.
3. Au Comité de Direction de prendre de nouvelles mesures pour élaborer des stratégies pour mettre en œuvre la Vision 2030.



Résolution du CEI-5/66 [Para 38, Pt. 10 du CEI]**CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)****RESOLUTION DU CEI-5/66: PROGRAMME POUR RECONNAITRE
LES OUVRAGES D'IRRIGATION PATRIMONIAUX (HIS)****Le Conseil**

Tenant compte du rapport de l'Equipe spéciale, mise en place par le CD en août 2012, chargée d'élaborer les objectifs, les lignes directrices et les procédures pour retenir les Ouvrages d'irrigation patrimoniaux et de la demande faite par le 65^e CEI pour revoir le programme en fonction des discussions tenues au GT-HIST et au CMB,

Notant l'approbation du Comité de Direction,

Décide à l'unanimité

1. D'adopter le Programme révisé pour Reconnaître les Ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS) tel qu'il figure à **l'Annexe R5.1 (Annexe 5, [Para 18 du Pt. 10 du CEI (page 27) de l'Ordre du Jour du CEI).**

Demande

1. Au Secrétaire Général de présenter une proposition lors de la prochaine réunion du CEI afin de faire connaître de façon appropriée les leçons tirées de ces ouvrages.



AUDIT REPORT FOR THE YEAR ENDING 31 MARCH 2015**A. ABHYANKAR & COMPANY**
Chartered Accountants**International Executive Council**

International Commission on
Irrigation and Drainage
48 Nyaya Marg, Chanakyapuri
New Delhi 110 021

Dear Sir,

1. We have audited the attached Balance Sheet of International Commission on Irrigation and Drainage (ICID) as on 31st March, 2015, Income & Expenditure and Receipt & Payment Account for the year ending on that date.
2. These financial statements are the responsibility of the management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.
3. We conducted our audit in accordance with auditing standards generally accepted in India. Those Standards requires that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatements. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion. We report that :
 - (i) We have obtained all the information and explanation which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purpose of our audit.
 - (ii) In our opinion, proper books of accounts, as required by law, have been kept by the ICID, so far as appears from our examination of those books.
 - (iii) The Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipt & Payment Account dealt with by this report, are in agreement with the books of account.
 - (iv) The Balance Sheet, Income & Expenditure Account and Receipt & Payment Account dealt with by this report, generally (if stated otherwise), comply with the accounting standards issued by the Institute of Chartered Accountants of India, so far as applicable.
 - (v) In our opinion and to the best of our information and according to the explanation given to us, the said accounts, read with the notes thereon, gives a true and fair view in conformity with the accounting principles generally accepted in India:
 - (a) In the case of the Balance Sheet, of the state of affairs of the ICID as on 31st March, 2015
 - (b) In the case of Receipt & Payment Account, of the receipts and payments for the year and
 - (c) In the case of the Income & Expenditure Account, of the excess of Income over Expenditure for the year ended on that date.

Yours faithfully,

Sd/-

For A. Abhyankar & Co.
Chartered Accountants
Firm Registration No-023961N

Place: New Delhi
Dated: 16th July, 2015

Aniruddha Abhyankar
Proprietor
M. No. F-077883

INTERNATIONAL COMMISSION ON IRRIGATION AND DRAINAGE
BALANCE SHEET AS ON 31ST MARCH 2015

	2014-15 Amount INR	2013-14 Amount INR
ASSETS		
Property & Equipment	12,381,385	12,438,530
Receivables	12,495,808	9,070,255
Stock of Publications	273,600	510,125
Bank Balances & Cash in Hand	61,413,339	35,609,945
Subscription Accrued	2,815,942	-
Total Assets	89,380,074	57,628,855
LIABILITIES		
Gulhati Memorial Lecture Fund	335,603	443,477
General Fund	51,352,443	28,564,058
Gratuity Fund	1,964,010	1,847,061
Corpus Fund-WID Prizes	1,218,306	-
Special Fund Receipts	2,604,205	3,310,230
Security from Tenant	19,310,000	19,310,000
Subscription Received in Advance	2,598,300	4,154,029
Payables & Provisions	9,916,016	-
TDS and Work Tax Payable	81,191	-
Total Liabilities	89,380,074	57,628,855

Auditor's Report

Sd/-

For A. Abhyankar & Co.
Chartered Accountants
Firm Registration No-023961N

Place: New Delhi
Dated: 16th July, 2015

Aniruddha Abhyankar
Proprietor
M. No. F-077883

Sd/-
Aniruddha Abhyankar
Proprietor

Sd/-
Dr. Vijay K. Labhsetwar
Director

Sd/-
Avinash C. Tyagi
Secretary General

INTERNATIONAL COMMISSION ON IRRIGATION AND DRAINAGE
RECEIPTS AND PAYMENTS ACCOUNT
FOR THE YEAR FROM 1ST APRIL 2014 TO 31ST MARCH 2015

	2014-15 Amount INR	2013-14 Amount INR
RECEIPTS		
Cash & Banks (balance brought forward)	35,609,945	35,466,948
Membership Subscriptions	11,449,326	14,365,733
Sale of Publications	1,493,594	908,372
Special Contribution to Budget	11,529,812	-
Interest on Fixed Deposits	2,699,715	3,724,392
Grant Received	4,299,686	3,575,000
Other Receipts	1,276,182	15,980,875
Rent and Provision of Services on Let Out Property	38,579,975	23,328,079
Income Tax Refund	-	1,326,278
Total	106,938,235	98,675,677
PAYMENTS		
Salaries and other incidentals	15,912,047	18,810,881
Compensation package for Secretary General	2,870,441	2,507,400
Superannuation Relief to Retired Employees	3,018,191	2,435,315
Professional & Other Services Charges	2,678,540	3,660,261
Repair & Maintenance	2,050,089	1,829,419
Taxes and Utilities	3,728,611	20,294,002
Rehabilitation & Refurnishing	5,243,976	-
Printing and Distribution	2,637,220	3,577,134
Conference Expenditure	1,392,295	619,894
Travelling Expenses	612,412	760,701
Grants utilized	3,464,055	1,815,479
Subscription to other organization	-	66,179
Others	144,396	171,885
Purchase of Fixed Assets	1,659,531	6,517,182
UNESCO IHE Online Course Sponsorship	113,092	-
Cash & Banks (balance carry forward)	61,413,339	35,609,945
Total	106,938,235	98,675,677

Auditor's Report

Sd/-

For A. Abhyankar & Co.

Chartered Accountants

Firm Registration No-023961N

Aniruddha Abhyankar

Proprietor

M. No. F-077883

Place: New Delhi
Dated: 16th July, 2015

Sd/-
Aniruddha Abhyankar
Proprietor

Sd/-
Dr. Vijay K. Labhsetwar
Director

Sd/-
Avinash C. Tyagi
Secretary General

**APPROVED REVISED BUDGET 2015-16, APPROVED BUDGET 2016-17,
PRELIMINARY BUDGET 2017-18 AND FORECAST BUDGET 2018-19**

		Approved Revised Budget 2015-16	Approved Budget 2016-17	Preliminary Budget 2017-18	Forecast Budget 2018-19
		\	\	\	\
I	RECEIPTS				
	1. Membership Subscriptions	15,116,014	15,595,554	15,612,209	15,630,529
	2. Sale of Publications	1,544,767	1,544,767	1,544,767	1,544,767
	3. Special Contribution to the Budget	3,720,000	8,396,000	7,458,600	3,534,000
	4. Interest on Fixed Deposits	2,714,216	3,223,887	2,856,179	2,725,160
	5. Other Receipts	3,911,915	1,654,934	3,129,170	715,005
	6. Rent and Maintenance Charges	39,992,103	44,504,356	49,263,920	49,263,920
	Total Receipts	66,999,015	74,919,498	79,864,844	73,413,380
II	EXPENDITURE				
	1. Compensation Package for SG	3,214,894	3,600,681	4,032,763	4,516,694
	2. Salaries	18,378,205	20,743,080	26,462,005	26,587,553
	3. Superannuation Relief to Retired Employees	3,380,374	3,786,019	4,240,341	4,749,182
	4. Service & Maintenance	5,254,200	5,543,120	5,849,432	6,218,875
	5. Taxes & Utilities	22,797,020	16,076,557	17,732,076	17,732,076
	6. Rehabilitation / Refurbishing of CO Building	1,000,000	2,500,000	0	0
	7. Printing, Purchase and Distribution of Publication	4,261,198	3,490,758	6,326,696	3,783,281
	8. Conference Expenditure	550,000	3,850,000	2,350,000	1,450,000
	9. Travel Expenditure	1,050,000	1,250,000	1,300,000	1,300,000
	10. Purchase of Office Equipment's	2,400,000	700,000	750,000	800,000
	11. Workshops and Training	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000
	12. Other Expenditure	150,000	152,000	155,000	157,000
	Total Expenditure	64,435,891	63,692,214	71,198,313	69,294,662
	Surplus/(Deficit)	2,563,124	11,227,284	8,666,531	4,118,718
	Grants Receipts	0	0	0	0
	Grants Utilization	0	0	0	0



TARIFICATION DES EVENEMENTS CIID EN 2016 ET 2017

Année	2016				2017			
Lieu	Chiang Mai, Thaïlande		Le Caire, Egypte		Ahvaz, Iran		Mexico City, Mexique	
Événement	67 ^e Conseil Exécutif International (CEI) & 2 ^e Forum mondial d'irrigation		4 ^{ème} Conférence régionale africaine		13 ^e Atelier international sur le drainage		68 ^e Conseil Exécutif International (CEI) & 23 ^e Congrès	
	Nos.	Frais d'inscription	Nos.	Frais d'inscription	Nos.	Frais d'inscription	Nos.	Frais d'inscription
Inscription complète	400	\$750		\$500		\$500	500	\$800
Inscription de non-membre	-	\$900		-		\$550		-
Jeunes Professionnels (Internationaux)	100	\$375		\$250		\$250	300	\$400
Jeunes Professionnels (Locaux)		-		\$100		-		-
Inscription locale/conférence	400	\$180		-		-	100	\$500
Professionnels retraités		\$375		\$250		\$250		\$400
Personnes accompagnantes		\$300		\$200		\$250		\$300



UNITE D'APPUI TECHNIQUE (TSU)

NOTE DE SYNTHÈSE

1. Augmenter la production alimentaire avec moins d'eau, en particulier dans les pays ayant des ressources hydriques et foncières limitées sera le grand défi à relever dans les prochaines décennies. L'utilisation efficace et durable de l'eau en agriculture s'agit d'une priorité d'importance mondiale, nécessitant des solutions urgentes et immédiates en vue de l'intensification de la concurrence. L'importance du renforcement des capacités pour atteindre les développements durables dans les secteurs d'irrigation, de drainage et de gestion des crues est pleinement réalisée.
2. Le consensus parmi les décideurs du monde en développement est que le manque de capacité freine le développement de l'agriculture irriguée. Bien que cette préoccupation ne soit pas nouvelle, elle reçoit maintenant beaucoup d'attention dans le monde de l'irrigation et de drainage, où elle est en train de devenir une question importante en raison de la complexité croissante du développement, de la nature multi-disciplinaire de solution pour des solutions durables, des liens étroits entre l'eau-alimentation-énergie, des changements rapides survenus dans le secteur d'irrigation et de drainage, de la nécessité de réunir les différents intervenants qui ne seraient pas nécessairement les experts. En outre, de nombreux pays sont confrontés à la pénurie de personnes qualifiées techniques.
3. Compte tenu de la nécessité du renforcement des capacités, de l'éducation et de la sensibilisation du personnel technique travaillant dans le domaine de la gestion de l'eau agricole, il existe une proposition d'établir un groupe de travail chargé de répondre à ces besoins (GT-RCFE).
4. Dans le cadre de ce GT-RCFE, il est proposé de mettre en place une Unité d'appui technique (TSU) avec l'objectif global de :

«Entreprendre des activités de renforcement des capacités dans le domaine de la gestion de l'eau agricole (AWM) tout en soutenant le développement rural».
5. Suit la vaste portée de TSU:
 1. Coordonner les programmes de renforcement des capacités de la CIID;
 2. Assurer la liaison dans le développement d'une base de connaissances dans AWM avec l'aide des Groupes de travail CIID, des institutions partenaires et des pays membres; et
 3. Soutenir les pays membres dans :
 - a L'évaluation générale des lacunes entre les capacités d'AWM dans les pays et la proposition des solutions possibles
 - b L'élaboration des rapports de faisabilité pour les petites et moyennes propositions d'irrigation, de drainage et de gestion des inondations,
 - c Les besoins d'évaluation de la formation; et
 - d L'initiative des programmes de renforcement des capacités
6. **Financement:** Pour assurer le bon fonctionnement de TSU, il est proposé de créer **un Fonds de renforcement des capacités** soutenu par les pays membres sur une base volontaire.
7. **Mécanisme:** L'Unité d'appui technique, lequel est proposé d'être sous-ensemble du GT-RCFE, sera composée d'un réseau distribué d'experts bénévoles qui consacrent dix jours-hommes au maximum aux activités de TSU avec une unité de coordination au sein du Bureau Central qui va aider dans l'identification de ces experts. En outre, les membres ou les institutions partenaires seraient invités à déléguer le personnel à l'unité de coordination de TSU située au sein du Bureau central de temps à autre, selon les besoins.
8. Un **Groupe principal** devait mettre en place pour finaliser le programme de travail de TSU et étudier et surveiller les progrès des activités de TSU. Le Groupe principal sera composé du Président CIID, des Présidents du CPAT et du CPSO, des Présidents du GTRAF et du GTRAS, du Président du GT-RCFE (après son établissement), des candidats des Membres contributeurs et partenaires, et du Secrétaire Général CIID comme Coordonnateur.



FORUM CIID DES JEUNES PROFESSIONNELS (FJP-CIID)**NOTE DE SYNTHESE****1. Historique**

- 1.1 A la 65^{ème} réunion du Conseil Exécutif International (CEI) tenue à Gwangju en septembre 2014, le Conseil a approuvé la mise en place d'un Forum CIID des jeunes professionnels (FJP-CIID) ayant l'adhésion ouverte. Le Conseil a proposé au Bureau Central CIID d'élaborer des règles et d'aider l'organisation du Forum des Jeunes Professionnels.
- 1.2 Cette note est conçue pour mettre en place le concept et les règles de fonctionnement de ce Forum. Il est prévu que la mise en place de ce Forum peut, dans le cours de son développement, exiger l'ajustement de certains des statuts, qui seront présentés séparément après l'adoption du cadre conceptuel et administratif.

2. Contexte

- 2.1 L'augmentation de la production alimentaire grâce à l'utilisation durable de la volonté de l'eau, entre autres, exige des investissements importants dans les infrastructures, la recherche et le développement, qui sont compatibles avec la préservation des écosystèmes et peuvent adapter au changement climatique. Le secteur devra augmenter son efficacité d'utilisation de l'eau en réduisant les pertes d'eau et, surtout, en augmentant la productivité agricole par rapport à l'eau.
- 2.2 La région asiatique et pacifique a connu un développement des grandes infrastructures d'irrigation dans les cinquante dernières années, ce qui a contribué à créer la sécurité alimentaire et à favoriser la croissance. Cependant, ces systèmes souffrent de faible efficacité. L'ancien département public de l'irrigation dans ces pays est grevé des grands systèmes d'irrigation anciens et mal entretenus et du personnel vieillissant. Les professionnels en service doivent être mis à marcher avec les développements technologiques rapides. Compte tenu de la complexité du processus de développement, les professionnels d'irrigation et de drainage doivent être exposés aux disciplines sociales, environnementales et autres qui influent sur la gestion de l'eau agricole. Il est nécessaire de développer le partage d'expériences et des outils particulièrement liées aux aspects sociaux, économiques et environnementaux.
- 2.3 Compte tenu du scénario de développement qui connaît une évolution accélérée et de la croissance technologique extraordinaire, faire face à ces changements rapides est une proposition difficile. Outre les leçons tirées des expériences précédentes, en vertu de la complexité croissante de l'offre, de la demande et des incertitudes, il faut vraiment qu'un nouveau type de professionnels abordent les questions d'irrigation et de drainage avec un esprit plus ouvert et acceptent les aspects multidimensionnels du secteur d'eau et sont prêts à entreprendre leurs activités avec une approche interdisciplinaire. Cependant, le nombre de jeunes professionnels qui rejoignent le secteur d'eau se baisse chaque l'année.

3. Objectif du FJP-CIID

- 3.1 Malgré les scénarios variés de développement, le secteur souffre d'un manque d'intérêt des jeunes professionnels car ils trouvent la carrière dans le secteur inintéressant avec faible potentiel de croissance. Ce manque d'intérêt dans le secteur manifesté par la nouvelle génération a entraîné la clôture des départements d'irrigation et de drainage dans les institutions universitaires à travers le monde. Il faut attirer l'attention de la génération X au secteur en faisant les carrières dans le secteur d'irrigation et de drainage plus intéressant et stimulant. L'information doit les parvenir à leur pression du doigt, méthode à laquelle ils s'associent dans l'ère des médias sociaux.
- 3.2 Compte tenu de ces objectifs à long terme, la CIID a établi le Forum CIID des Jeune professionnel (FJP-CIID) qui fournit une plate-forme internationale aux jeunes ingénieurs/scientifiques pour leur développement professionnel dans les domaines d'irrigation, de drainage, de gestion des inondations et d'environnement. Le Forum offre une occasion aux jeunes professionnels à s'engager, à se réunir et à partager leurs expériences et aussi à apprendre de l'expérience des ingénieurs principaux (mentors) du domaine. Suivent les principaux objectifs de la création du Forum:
 - (a) Encourager et promouvoir un niveau élevé de développement professionnel parmi les jeunes professionnels dans le domaine d'irrigation, de drainage et de gestion des inondations,
 - (b) Fournir une plate-forme internationale aux jeunes professionnels d'irrigation et de drainage,
 - (c) Exposer le jeune professionnel au but, aux objectifs, au rôle et aux activités de la CIID,
 - (d) Faciliter la diffusion plus large des connaissances et des informations entre les jeunes professionnels,
 - (e) Maintenir et améliorer les liens avec les jeunes nationaux et internationaux qui manifestent les intérêts dans les sujets ou les activités liés à l'eau relevant aux objectifs de la CIID.

4. L'adhésion

- 4.1 La personne désireuse de devenir membre du FJP-CIID devra répondre aux critères d'admissibilité suivants:
- (a) Personne devrait être tout professionnel ayant l'âge de moins de 40 ans,
 - (b) Personne devait travailler ou poursuivre les études dans les domaines de la gestion de l'eau agricole et / ou les disciplines de gestion des inondations,
 - (c) L'adhésion devra être approuvée par son organisation où il travaille / l'institut universitaire où il poursuit les études supérieures / par le Comité National CIID / l'institution internationale partenaire de la CIID / les membres institutionnels directs de la CIID.
- 4.2 Le Forum servira d'un forum en ligne où la plupart des activités seront gérées dans les endroits éloignés. Les membres auraient la possibilité d'interagir les uns avec les autres à travers une plate-forme Linked-in animée par les experts. Le réseau sera différent des autres plates-formes de manière que les membres actifs du Forum auront l'occasion d'interagir les uns avec les autres - face à face au cours des événements CIID.
- 4.3 Les activités du Forum seront contrôlées et supervisée par un groupe de jeunes professionnels bénévoles - un coordonnateur et cinq coordonnateurs conjoints - qui reliera le Forum avec le réseau CIID.

5. Avantages professionnels

Les membres du Forum seront en mesure de:

- (a) **Interagir** avec les jeunes professionnels, les chercheurs et les praticiens ayant les mêmes intérêts impliqués au niveau international et partager les ressources;
- (b) **Développer les relations** d'apprentissage entre les pairs partout dans le monde et améliorer le potentiel spontané
- (c) **Comblent l'écart de connaissances** entre la théorie et la pratique, en participant aux réunions mondiales de la CIID et en écoutant les professionnels de niveau supérieur;
- (d) **Stay Rester informé** des dernières connaissances dans le domaine d'irrigation et de drainage à travers les publications CIID - Nouvelles CIID, Actualités CIID et E-bulletin, toutes publications disponibles en ligne;
- (e) **Bénéficier** des dernières connaissances scientifiques disponibles à travers la Revue CIID « Irrigation et drainage ».
- (f) **Accéder** aux ressources disponibles dans le Système de gestion intégrée de bibliothèque (ILMS)
- (g) **Se garder à jour** sur les meilleures pratiques et tendances dans le domaine;
- (h) **Accroître** le niveau des compétences professionnelles par le moyen de participation aux ateliers de formation CIID;
- (i) **Mieux apprécier** les points de vue différents, les approches et les cultures du monde; et
- (j) **Renforcer** la capacité pour planifier des carrières dans le secteur d'irrigation.

6. Avantages aux jeunes professionnels

- (a) L'adhésion à deux Groupes de travail de choix sous réserve de leur participation active;;
- (b) La concession libérale dans les frais d'inscription (environ 50%) du Forum mondial d'irrigation et du Congrès, des conférences et des événements CIID;
- (c) Admissibles aux Prix WatSave: une catégorie (sur les quatre catégories) du Prix consacrée exclusivement aux Jeunes professionnels(JP);
- (d) L'abonnement gratuit en ligne de la Revue CIID « Irrigation et drainage » à cinquante jeunes professionnels sous réserve à leur participation active;
- (e) Admissibles aux bourses CIID pour la participation aux événements CIID;
- (f) La participation aux Sessions/discussions de Table Ronde organisées spécialement pour les jeunes professionnels;
- (g) La diminution des prix des programmes éducatifs - Apprentissage en ligne, webinaires et conférences

7. Règles et règlement généraux

Suivent les conditions/les règles et réglementation généraux du FJP-CIID:

- (a) Le professionnel désireux de devenir membre du FJP-CIID devra soumettre sa candidature sous forme prescrite accompagnée de preuve d'identité et d'âge.
- (b) Il se chargera de suivre les valeurs fondamentales de la CIID et de travailler vers la réalisation de sa vision.
- (c) Le personnel du Bureau Central CIID examinera la demande, approuvera l'adhésion et soutiendra les experts dans l'animation du forum et diverses autres activités.
- (d) Les membres du Forum choisiront un coordonnateur et cinq coordonnateurs conjoints pour gérer le FJP.
- (e) Le Bureau Central CIID facilitera l'élection du coordonnateur et des coordonnateurs conjoints. La CIID identifiera trois membres les plus actifs, dont l'un sera élu par les membres du FJP en tant que coordonnateur par un sondage en ligne organisé par la CIID. Pour les coordonnateurs conjoints, 10 membres actifs seront identifiés dont 5 seront élus en tant que coordonnateurs conjoints. Les membres du FJP peuvent examiner ce processus et peuvent évoluer le meilleur processus d'élection du coordonnateur et des coordonnateurs conjoints.
- (f) La durée de coordonnateur et des coordonnateurs conjoints seront au maximum pour une période de 3 ans. Après trois ans, l'un des coordonnateurs conjoints peuvent être élus en tant que coordonnateur pour assurer la continuité.
- (g) La CIID soutiendra la participation de coordonnateur dans le cadre de la bourse aux Jeunes professionnels pour la participation à l'événement annuel CIID pour donner des informations aux Comités Permanents sur les activités du FJP, etc.
- (h) Le membre du forum sera autorisé à obtenir le certificat en ligne en tant que membre du FJP après 5 ans de participation active au Forum (ou à l'atteint de l'âge de 40 ans).



**THEMES ET SOUS-THEMES DES
CONGRES INTERNATIONAUX ET
DU FORUM MONDIAL D'IRRIGATION FUTURS**

XXIII^e CONGRES, 2017, MEXICO CITY, MEXIQUE

- Thème: Modernisation d'irrigation et de drainage pour une nouvelle révolution verte
- Question 60: *Productivité de l'eau: Réexaminer les concepts du point de vue des liens entre l'eau, l'énergie et l'alimentation*
- Question 61: *Etat des connaissances des techniques et des pratiques d'irrigation dans le cadre des contextes socio-économiques*

XXIV^e CONGRES, 2020 (PROVISOIRE)

- Thème: Innovation et recherche dans la gestion de l'eau agricole pour atteindre les objectifs de développement durable
- Question 62: *Quel rôle peut jouer la technologie d'information et de communication dans le voyage jusqu'au dernier kilomètre?*
- Question 63: *Quel rôle est joué par le dialogue multi-disciplinaire pour atteindre les objectifs de développement durable?*

DEUXIEME FORUM MONDIAL D'IRRIGATION, 2016, CHIANG MAI, THAILANDE

- Thème: Gestion de l'eau dans un monde en évolution: Rôle de l'irrigation dans la production alimentaire durable
- Sous-thème 1: *Les acteurs clés pour équilibrer l'eau, la nourriture, l'énergie et l'écologie*
- Sous-thème 2: *La gestion des impacts des phénomènes climatiques extrêmes en mettant l'accent sur les inondations et les sécheresses*
- Sous-thème 3: *Les actions clés et intelligentes pour atténuer la faim et la pauvreté par le moyen d'irrigation et de drainage*

TROISIEME FORUM MONDIAL D'IRRIGATION, 2019 (PROVISOIRE)

- Thème: Développement pour l'eau, la sécurité alimentaire et la nutrition dans un environnement concurrentiel:
- Sous-thème 1: *Mise en place d'un environnement politique favorable à l'eau, à l'alimentation et à l'énergie*
- Sous-thème 2: *Rôle de la société civile et des ONG en mettant l'accent sur les agriculteurs et les services de vulgarisation;*
- Sous-thème 3: *Amélioration de la productivité de l'eau agricole en mettant l'accent sur la transformation rurale.*

Standard Format for ICID Congress and IEC Meeting - Tentative Program (DRAFT) (Version 9 Sept. 2015)												
Dates, Place and Country												
Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	Date / Year	
Day / Hrs.		Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Day 7				
All Day 08.30-18.00	Registration	Registration / Exhibition	Registration / Exhibition	Registration / Exhibition	Registration / Exhibition	Exhibition						
09.00-10.30		Opening Ceremony	Congress Question -- Congress Question -- Congress Question --	Plenary IEC	WG-1/1 WG-2/1 WG-3/1	WG-5/1 WG-6/1 WG-7/1	WG-12/1 WG-13/1 WG-14/1	WG-21/1 WG-22/1 WG-23/1	PCTA YP-Training Workshop	IEC		
10.30-11.00			SC		Health Break							
11.00-12.30		Opening Plenary N.D. Gulhati Memorial Lecture GR Presentation (Q.) GR Presentation (Q.)	Congress Question -- Congress Question -- Congress Question --	Special Session -I (1/2) International Workshop -II (1/2) Sub-Committee/ Themes	WG-4/1 WG-8/1	WG-1/2 WG-2/2 WG-3/2	WG-5/2 WG-6/2 WG-7/2	WG-12/2 WG-13/2 WG-14/2	WG-21/2 WG-22/2 WG-23/2	PCTA YP-Training Workshop	IEC	
12.30-13.30		LUNCH BREAK										
13.30-15.00		Symposium-I (1/2) International Workshop -I (1/2)	Congress Question -- Congress Question -- Congress Question --	Special Session -I (2/2) International Workshop -II (2/2) PFC MT-JOUR	WG-4/2 WG-8/2	WG-15/1 WG-16/1 WG-19/1	WG-17/1 WG-18/1 WG-20/1	WG-24/1 WG-25/1 WG-26/1	WG-9/1 WG-10/1 WG-11/1	PCTA YP-Training Workshop	IEC	
15.00-15.30		Symposium -I (2/2)										
15.30-17.00		International Workshop -I (2/2) Meeting with YPs ----- Meeting with GR/PEs -----	Congress Question -- Congress Question -- Congress Question --	Wrap-up of ___ICID Congress Congress Question ___ Congress Question ___ Congress Wrap-Up		WG-15/2 WG-16/2 WG-19/2	WG-17/2 WG-18/2 WG-20/2	WG-24/2 WG-25/2 WG-26/2	WG-9/2 WG-10/2 WG-11/2	PCTA YP-Training	IEC Closing	
17.00-18.00	MB-I			Mtg. NCs - Office Bearers		OBC Meeting					MB-II	
18.00-19.00												
19.00-21.00		Welcome Dinner			Reception				Farewell Dinner			
			Registration /Exhibition			YP-Training WS				Tours		
			Congress							Tours for accompanying persons		
			IEC and related meetings			International Workshop				Post-Congress tours		
			Symposium			Staff Committee (SC)						
			Special Session			Management Board (MB)						
						MT-JOUR						
						Sub-committee/themes						
Note: All WG meetings will be of 180 minutes duration unless otherwise mentioned												
All technical / cultural tours will be organized after closing of the event												

**MANDATS DES ORGANES DE TRAVAIL
NOUVELLEMENT CREES / RETABLIS****I. ORGANES DE TRAVAIL NOUVELLEMENT CREES AVEC LEUR MANDAT****A. Groupe de Travail sur le Développement et la Gestion d'Irrigation (GT-DGI)**

- (a) Gouvernance des ressources en eau et gestion intégrée des ressources en eau;
- (b) Evaluation des potentiels de développement de l'irrigation;
- (c) Evaluation de la demande en eau;
- (d) Développement des ressources en eau et pénurie économique de l'eau;
- (e) Facteurs sociaux et résistances contre le développement de l'irrigation et le progrès de la gestion de l'eau;
- (f) Approche du bilan hydrique en irrigation (et d'autres utilisations accessoires);
- (g) Gestion des ressources en eau multiples (utilisation combinée des eaux superficielles et souterraines);
- (h) Gestion du service de l'eau à usage multiple;
- (i) Evaluation de la performance des systèmes d'irrigation et benchmarking
- (j) Voies vers la réduction des coûts à côté de l'amélioration de la performance.

B. Groupe de Travail sur le Renforcement de la Capacité, la Formation et l'Education (GT-RCFE)

- (a) Coordonner et orienter les activités de la gestion des connaissances de la Commission et les activités de développement des capacités de divers groupes de travail;
- (b) Recueillir l'état des programmes de formation et d'éducation offerts dans différentes régions;
- (c) Recueillir les programmes éducatifs offerts en irrigation et drainage dans différentes régions;
- (d) Identifier les besoins en formation et en éducation, et identifier les lacunes dans les programmes de formation disponibles, explorer la faisabilité de développer les programmes électroniques et de préparer des lignes directrices pour leur développement à soutenir les programmes d'éducation et de formation;
- (e) Explorer les possibilités d'utilisation de technologie informatique dans le développement des capacités, y compris l'enseignement à distance, et mettre en œuvre où cela est possible;
- (f) Mettre à disposition les outils nécessaires pour le développement durable;
- (g) Superviser la mise en place et le fonctionnement d'une unité de soutien technique pour soutenir les Comités nationaux; et
- (h) Faciliter le processus d'équilibrer les exigences d'éducation et de formation, et les services de diffusion et de formation.

C. Groupe de Travail sur la Conservation de l'Eau dans les Régions Irriguée (GT-WATS)

- (a) Comptabilité de l'eau et vérification de l'irrigation (et d'autres utilisations accessoires);
- (b) Appareils de mesure d'eau d'irrigation;
- (c) Evaluation de la perte d'eau dans diverses composantes des systèmes d'irrigation;
- (d) Diverses méthodes et techniques utilisées pour économiser l'eau en irrigation;
- (e) Politiques et stratégies d'économie d'eau d'irrigation;
- (f) Tarification des services d'irrigation;
- (g) Réussites et meilleures pratiques de gestion d'économie d'eau;
- (h) Outils et procédés utilisés dans l'économie d'eau d'irrigation;
- (i) Vulgarisation des technologies d'économie d'eau; et
- (j) Prix WatSave.

D. Equipe de Pilotage chargé de guider les contributions CIID au 8e Forum Mondial de l'Eau (EP-8^e FME)

- (a) Assurer un rôle global principal au nom de la CIID pour suivre et faire avancer les actions mises en IR (Feuille de route) et pour les contributions au 8e FME en assurant la liaison avec les Comités nationaux et les organes de travail
- (b) Assurer la liaison avec le Comité national brésilien (ABID) pour les travaux préparatoires du 8^e FME
- (c) Assurer la liaison avec le Comité du programme du 8^e FME et d'autres organismes internationaux, notamment la FAO

- (d) Faire rapport régulièrement au CEI sur l'évolution des travaux préparatoires du 8e FME et recommander des contributions CIID pour l'examen au 67^e CEI.
- (e) Utiliser les activités visant à promouvoir la visibilité de la CIID au Conseil mondial de l'eau.

II. ORGANES DE TRAVAIL RETABLIS AVEC LEUR MANDAT

E. Groupe de travail sur l'Environnement (GT-ENV)

- (k) Fournir des orientations aux décideurs politiques, aux planificateurs, aux concepteurs et aux gestionnaires des secteurs d'irrigation et de drainage sur les aspects environnementaux suivants des systèmes d'irrigation et de drainage:
 - (i) physique,
 - (ii) chimique,
 - (iii) écologique,
 - (iv) socio-économique, et
 - (v) culturel.
- (l) Répondre aux préoccupations des effets sur les biens communs locaux, régionaux et mondiaux, tels que le climat, la biodiversité et la santé humaine.
- (m) Travailler sur la gestion d'un environnement durable, à travers les pratiques adaptées, les politiques adéquates et les institutions, en maximisant les effets positifs et minimisant les effets défavorables des systèmes d'irrigation et de drainage.

F. Groupe de Travail sur le Changement climatique global et la Gestion de l'eau agricole (GT-CLIMAT)

- (a) Partager les informations sur la prévision du changement climatique et la variabilité du climat mondial et régional.
- (b) Explorer et analyser les implications du changement climatique et de la variabilité du climat sur la gestion de l'eau agricole, y compris l'irrigation, le drainage et la maîtrise des inondations.
- (c) Promouvoir l'information utile pour l'archivage et les études de cas sur le changement climatique pour une utilisation pratique dans une meilleure évaluation de l'impact et le développement de l'adaptation.
- (d) Approfondir la discussion sur le changement climatique et la gestion de l'eau aux échelles nationales et régionales entre les parties prenantes, y compris les académiciens, les praticiens, les décideurs, les médias ainsi que les agriculteurs et les usagers de l'eau dans certaine région.
- (e) Rejoindre le dialogue international sur le changement climatique et la gestion de l'eau.

G. Groupe de Travail sur le Système d'irrigation à la parcelle (GT-SIP)

- (a) Les ouvrages d'irrigation à la parcelle et les réseaux de système de distribution d'eau sont correctement conçus, installés, gérés et entretenus;
- (b) L'humidité du sol est contrôlé, les mesures techniques et de gestion pour le renforcement des capacités d'infiltration et de rétention d'eau des sols sont étudiées et mises en œuvre;
- (c) Les compromis entre les technologies d'irrigation à la parcelle et les avantages socio-économiques et environnementaux sont optimisés;
- (d) Les arrangements institutionnels innovants locaux sont développés et promus pour le fonctionnement et l'entretien;
- (e) La recherche excellente pertinente scientifique et relevant du développement est effectuée et ses résultats sont traduits en recommandations concrètes.



VISION CIID 2030: VISION, MISSION ET OBJECTIFS ORGANISATIONNELS

VISION

Un monde plus sûr en eau libre de la pauvreté et de la faim grâce au développement rural durable

MISSION

Travailler ensemble vers la gestion durable de l'eau agricole à travers les approches interdisciplinaires pour atteindre l'irrigation, le drainage et la gestion des inondations ayant la viabilité économique, l'acceptable socialement et respectueux de l'environnement.

SIX OBJECTIFS AU NIVEAU D'ORGANISATION POUR REALISER LA VISION

1. Assurer la productivité agricole plus élevée en utilisant moins d'eau et d'énergie

Le réseau CIID devait demander aux gouvernements nationaux et aux organismes de financement à faire des choix stratégiques qui favorisent l'augmentation de la rentabilité et de la productivité économe en énergie par la gestion durable de l'eau agricole.

2. Jouer un rôle de catalyseur de changement dans les politiques et pratiques

La CIID devait fournir des orientations aux analystes de politiques en matière de l'eau compte tenu des expériences acquises sur les derniers outils et principes de modélisation pour la simulation des scénarios de développement pour générer des connaissances pour qu'il joue le rôle de catalyseur dans les changements de politique.

3. Rendre possible l'échange d'information, de connaissance et de technologie

La CIID devait travailler vers l'échange d'information, de connaissance et de nouvelles technologies tout en reconnaissant la sagesse local afin de faciliter l'analyse des compromis pour maintenir l'efficacité économique de la production agricole et minimiser les impacts environnementaux négatifs.

4. Permettre à un dialogue interdisciplinaire et intersectoriel

Le réseau CIID devait mettre à disposition des informations requises à l'égard de l'irrigation, du drainage et de la gestion des inondations à toutes les parties prenantes concernées dans le langage adapté à leur appréciation. Si nécessaire, il facilitera la plate-forme pour la mise en réseau interdisciplinaire pour les dialogues entre les différents groupes.

5. Encourager la recherche et soutenir le développement d'outils pour étend l'innovation sur le terrain

Le réseau CIID devait encourager la recherche et fournir un soutien technique sur les dernières innovations disponibles dans le domaine de l'eau agricole aux entités non gouvernementales et gouvernementales qui s'engagent dans la sensibilisation des collectivités rurales.

6. Faciliter le renforcement des capacités

La CIID devait travailler vers la formation et la promotion des jeunes professionnels, la formation continue des professionnels, la promotion de l'irrigation et du drainage comme sujets universitaires compétentes dans l'éducation et la formation dans le contexte de la GIRE, et essayer de favoriser les liens plus étroits avec diverses parties prenantes, y compris les agriculteurs par le biais des comités nationaux.



**PROGRAMME REVISE POUR RECONNAITRE
LES 'OUVRAGES D'IRRIGATION PATRIMONIAUX (HIS)'**

1. Contexte

- 1.1 A la 63^{ème} réunion du Conseil Exécutif International (CEI) tenue à Adélaïde, en Australie, le 28 juin 2012, le Président Gao Zhanyi a proposé d'initier un processus pour reconnaître les ouvrages d'irrigation historiques conformément au site inscrit sur la liste du patrimoine mondial reconnu par l'UNESCO. Donc, un groupe de travail comprenant les membres suivants, a été établi chargé d'élaborer les objectifs, les directives et les procédures pour retenir les Ouvrages d'irrigation historiques. Le programme a été discuté lors de la réunion du GT-HIST à la 65^{ème} réunion du CEI. Les membres ont proposé des changements dans la portée du programme. Le programme actuel a été révisé et mis à jour pour intégrer aussi bien des anciens ouvrages d'irrigation opérationnels que les ouvrages qui ont une valeur essentiellement archivistique.

2. Objectif

- 2.1 Il est proposé que les ouvrages historiques d'irrigation et/ou de drainage remplissant le critère mentionné dans ce document doivent être reconnus comme "Ouvrage d'irrigation patrimonial" (HIS). Suivent les principaux objectifs de la reconnaissance en tant que «Ouvrage d'irrigation patrimonial»:
- (a) Retrouver l'histoire de et comprendre l'évolution de l'irrigation dans les civilisations du monde;
 - (b) Sélectionner et recueillir des informations sur les ouvrages d'irrigation historiques du monde, comprendre leurs réalisations importantes et rassembler les informations sur les caractéristiques uniques qui ont soutenu le projet pendant une si longue période;
 - (c) Apprendre la philosophie et la sagesse de l'irrigation durable de ces structures; et
 - (d) Protéger/conservé ces ouvrages d'irrigation historiques.

3. Portée

- 3.1 Le type d'ouvrage ou d'installations à prendre en considération pour la reconnaissance doit répondre au critère suivant:
- (a) L'ouvrage doit être âgé de plus de 100 ans;
 - (b) L'ouvrage doit se diviser en catégories suivantes:
 - (i) Barrages (utilisés principalement pour but d'irrigation),
 - (ii) Ouvrages de stockage d'eau tels que les réservoirs,
 - (iii) Barrages et d'autres ouvrages de dérivation d'eau,
 - (iv) Systèmes du canal,
 - (v) Vieille roue hydraulique,
 - (vi) Chadouf,
 - (vii) Ouvrages de drainage agricole,
 - (viii) Tout site ou ouvrage fonctionnellement associé aux activités actuelles ou anciennes de la gestion d'eau agricole.

4. Critère

- 4.1 L'ouvrage reconnu comme un ouvrage d'irrigation patrimonial doit remplir un ou plusieurs critères suivants.
- (a) L'ouvrage devait représenter un événement marquant dans le développement de l'agriculture irriguée et devait porter un témoignage exceptionnel en ce qui concerne le développement de l'agriculture et l'augmentation de la production alimentaire ainsi que l'amélioration de la situation économique des agriculteurs;
 - (b) L'ouvrage était en avance en ce qui concerne la formulation de projet, la conception technique, les techniques de construction, les dimensions d'ouvrage, la quantité d'eau dérivée, et la taille de la parcelle; [l'un ou plusieurs de ces critères]
 - (c) L'ouvrage devait contribuer de manière exceptionnelle à l'amélioration de la production alimentaire, des moyens d'existence, de la prospérité rurale, et à la réduction de la pauvreté dans une région;

- (d) Lors de sa construction, l'idée de cet ouvrage était innovateur;
- (e) L'ouvrage devait contribuer à l'évolution des théories et des pratiques d'ingénierie efficace et contemporaine;
- (f) L'ouvrage doit attirer l'attention à ces aspects environnementaux de conception et de construction;
- (g) L'ouvrage était un exemple merveilleux de l'ingénierie ou de l'excellence lors de sa construction;
- (h) L'ouvrage doit être unique de manière positive et constructive;
- (i) L'ouvrage doit porter l'empreinte d'une tradition culturelle ou d'une ancienne civilisation;

4.2 Les ouvrages répondant au critère défini ci-dessus seront classés dans les listes:

- (a) **La liste A** comporterait les ouvrages qui étaient encore opérationnels et présentaient un exemple exceptionnel de l'exploitation et de la gestion durable sur une longue période de temps;
- (b) **La liste B** comporterait les ouvrages qui portaient essentiellement une valeur archivistique et n'étaient plus fonctionnels.

5. Que signifie l'inclusion dans la liste CIID des Ouvrages d'irrigation patrimoniaux?

5.1 Le processus de documentation, de reconnaissance et de gestion appropriée des ouvrages d'irrigation patrimoniaux sera utiles à la fraternité d'irrigation et de drainage ainsi qu'à la société en général. Il aidera à :

- (a) comprendre les facteurs qui font les ouvrages patrimoniaux durables et apprendre les leçons de là; et
- (b) fournir la possibilité de sensibiliser les professionnels, les étudiants et le public.

5.2 Pour des sites inscrits dans la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO, l'inclusion signifie de maintenir le statu quo pour toujours. Mais, il serait incorrect de définir le même pour l'ouvrage d'irrigation, car le peuple a le droit de remplacer ancien ouvrage avec les plus efficaces pour une meilleure efficacité de l'utilisation de l'eau. La reconnaissance telle qu'ouvrage HIS serait utilisée pour attirer l'attention des gouvernements concernés à fournir des ressources suffisantes pour maintenir la HIS. La CIID peut fournir à petite échelle des conseils techniques à l'autorité chargée du projet par l'intermédiaire d'une équipe d'experts de la CIID pour augmenter sa durabilité, la conservation et la gestion sûre aussi longtemps que possible. La CIID, par divers types de documents publiés (beau livre, publications, pages Web, etc.), devrait apporter ces HIS dans le domaine public et mentionner le rôle joué par ces ouvrages dans la réalisation de la sécurité alimentaire.

6. Procédure

6.1 Un ouvrage d'irrigation et de drainage historique remplissant le critère prévu à la section 4, compte tenu de la recommandation faite par le jury constitué chaque année suivant les lignes directrices, telles que présentées ci-dessous, et approuvé par le Conseil Exécutif International, est reconnu comme Ouvrage d'irrigation patrimonial (HIS) en l'incluant dans «**la liste mondiale CIID des ouvrages d'irrigation patrimoniaux**» et présentant une plaque «**d'ouvrage d'irrigation patrimonial**» citant les principales caractéristiques de la HIS. La plaque sera décernée aux comités nationaux pour sa diffusion ultérieure aux autorités chargées de la gestion et de l'entretien de l'ouvrage pour l'afficher bien en évidence sur le corps d'ouvrage. La liste mondiale CIID des HIS serait diffusée par la voie des médias de la CIID.

6.2 Le Comité national doit présenter à la CIID l'état actuel du site enregistré de HIS, après 5 ans d'enregistrement.

6.3 Candidature

6.3.1 Tout Comité National/Comité de la CIID peut nommer ou envoyer une proposition pour reconnaître les ouvrages d'irrigation historiques qui répondent aux critères prescrits ci-dessous, dans le format prescrit à l'**Annexe**. Le Comité national doit obtenir une «lettre de soutien» de la part de l'autorité(s) compétente(s).

6.4 Jury

6.4.1 Le Président va constituer un Panel de juges, suivant principalement la composition ci-dessous afin de reconnaître les ouvrages d'irrigation patrimoniaux:

Président du CPSO	- Président
Président/ancien Président du GT-HIST	- Membre
Candidats des 3 Comités nationaux CIID	- Membres
Secrétaire Général CIID	- Membre-Secrétaire

6.5 Appel à candidatures

6.5.1 Le processus de candidature pour reconnaître les Ouvrages d'irrigation patrimoniaux est illimité dans le temps et les Comités nationaux désireux de soumettre une candidature peuvent remplir les informations requises dans le formulaire de candidature tel que prescrit à l'Annexe A. Les formulaires de candidature reçus avant le 30 juin chaque année seront traités ensemble et seront présentés à la réunion suivante du Conseil exécutif, après le traitement.

6.6 Financement

6.6.1 La CIID recherche à créer un fonds pour répondre aux besoins de ressources pour :

- (a) Le traitement des demandes,
- (b) La fourniture d'un soutien technique au HIS pour maintenir la structure en bon état,
- (c) L'élaboration des documents pour la diffusion des informations sur HIS, et
- (d) La réalisation des publications sur la base des leçons apprises.

6.7 Contacter

6.7.1 Pour plus d'informations sur la reconnaissance de HIS, prière de contacter le Bureau Central,

Secretary General, ICID
48 Nyaya Marg, Chanakyapuri
New Delhi 110021
Tel: +91-11-26116837, 2611 5679, 2467 9532, Fax: +91-11-26115962
E-mail: icid@icid.org, Website: www.icid.org



Annexe (para 6.3.1, Annexe R5.1)**LE REGISTRE CIID DE L'OUVRAGE D'IRRIGATION PATRIMONIAL
FORMULAIRE DE CANDIDATURE**

(Note: Les informations fournies ici peuvent être utilisées par la CIID pour contribuer, commercialiser et donner publicité aux ouvrages d'irrigation patrimoniaux (HIS) inclus dans Le Registre CIID de HIS par l'intermédiaire de mécanisme de diffusion, en reconnaissant le Comité national et l'organisation propriétaire.)

1. Détails concernant l'ouvrage d'irrigation nommé

(Formulaire séparé doit être présenté pour chaque ouvrage nommé)

- (a) Nom:
- (b) Année de mise en service:
- (c) Superficie irriguée / drainée:
- (d) Coordonnées géographiques:
- (e) Bassin / sous-bassin fluvial où l'ouvrage est situé:
- (f) Nom du Comité National/Comité présentateur du candidat:

2. Détails de la gestion des HIS:

- (i) Propriété:
- (a) Nom de l'organisation
- (b) Adresse:
- (ii) Nom et coordonnées des fonctionnaires chargés
de l'ouvrage nommé
- (iii) Source actuelle des fonds pour l'exploitation et la maintenance
de l'ouvrage nommé (pour les ouvrages de la Liste A)
- (iv) Source actuelle des fonds pour la maintenance de
l'ouvrage nommé (pour les ouvrages de la Liste B)

3. Description concernant les principales caractéristiques de l'ouvrage nommé

Prière de fournir les détails en 500 mots sur une feuille séparée ainsi que des cartes/esquisse/plans, si disponible, montrant des diverses composantes, frontière, compétence de la zone du projet (à ajouter).

4. Justification de candidature:

- (a) Les critères remplis et la manière dont ils ont remplis par l'ouvrage
(Prière de rédiger un compte-rendu contenant pas plus de 1000 mots sur l'un ou plusieurs critères remplis par l'ouvrage)
- (b) Déclaration sur l'utilité d'ingénierie de l'ouvrage désigné jusqu'à maintenant par rapport à son utilité conçue. (Pour l'inclusion dans la Liste A)
- (c) Déclaration sur l'utilité de l'ingénierie de l'ouvrage désigné au moment où il était fonctionnel, et les détails du projet global dont il a formé une partie intégrale. (Pour l'inclusion dans la Liste B)

5. Etat actuel de la conservation

(Prière d'énumérer et de décrire les facteurs qui affectent ou ont affecté dans le passé l'utilité de l'ouvrage nommé par exemple l'empiètement, la pertinence dans les conditions actuelles, la pollution, les catastrophes naturelles telles que les inondations, les tremblements de terre, la pression des visiteurs / de tourisme, etc.) (en 500 mots au maximum).

6. Documents joints

- (a) Lettre(s) de soutien des autorités locales/nationales compétentes (essentielle),
- (b) Document fournissant la description du projet,
- (c) Document/Rapport énumérant les avantages accumulés grâce à l'ouvrage depuis sa création
- (d) Vieilles ainsi que dernières photographies du projet
- (e) Matériel audiovisuel et
- (f) Inventaire des biens du projet,
- (g) Bibliographie etc.

(Au cas où les documents sont très volumineux, prière de nous adresser des versions électroniques) (Numérisés etc.)

7. Certification du Comité national /Comité

(i) Authentication:

- (a) Il est certifié que le renseignement donné ci-dessus est, à ma connaissance, exact et que les institutions/départements compétents ont été contactés ou informés de cette candidature. (Département/Agence archéologique ou l'organisme chargé de l'ouvrage dans le cas de la Liste B)
- (b) Le Comité national prendra des mesures nécessaires pour diffuser l'information convenable sur l'ouvrage d'irrigation patrimonial inscrit dans la liste HIS.

(ii) Certificat de non-objection:

Nous n'avons aucune objection à la CIID d'utiliser l'information fournie dans le formulaire de candidature pour la commercialisation et pour faire publicité de l'ouvrage d'irrigation historique nommé.

- (a) Signatures
Président / Secrétaire du Comité national/
Comité présentateur du candidat
- (b) Nom
- (c) Adresse
.....
.....
- (d) Sceau



**Liste des Participants au
66^{EME} REUNION DU CONSEIL EXECUTIF INTERNATIONAL (CEI)
16 octobre 2015, Montpellier, France**

(a) MEMBRES DE BUREAU**Président**

1. Dr. S. Nairizi (Iran)

Vice Présidents

2. M. Laurie C. Tollefson (Canada)
3. Dr. Huseyin GÜNDÖĞDU (Turquie)
4. M. François Brelle (France)
5. M. Kadhim Mohsin Ahmed (Irak)
6. Dr. Mohamed Abd-El-Moneim Wahba (Egypte)
7. Dr. Ding Kunlun (Chine)
8. M. Bong Hoon Lee (Corée)

Secrétaire Général

9. Ir. Avinash C. Tyagi, CIID (Inde)

(b) PRESIDENTS DES COMITES PERMANENTS

1. Vice-Président Laurie C. Tollefson (Canada), CPF
2. Vice-Président Hon. Felix B. Reinders (Afrique du sud), CPAT
3. Vice-Président Huseyin GÜNDÖĞDU (Turquie), CPSO

(c) ANCIENS PRESIDENTS

1. Prof. Dr. Chandra Madramootoo (Canada)
2. Dr. Gao Zhanyi (Chine)
3. Prof. dr. Ir. Bart Schultz (Pays-Bas)
4. M. Peter S. Lee (Royaume Uni)

(d) ANCIENS VICE PRESIDENTS

1. Dr. Karim Shiati (Iran)
2. M. Shinsuke Ota (Japon)
3. Dr. Laszlo G. Hayde (Hongrie)
4. M. Adama SANGARE (Mali)
5. Dr. A. Hafied A. Gany (Indonésie)
5. Dr. Ragab Ragab (Royaume Uni)
6. M. Larry D. Stephens (EU)
7. M. Franklin E. Dimick (EU)

(e) COMITES NATIONAUX / COMITE

- | | |
|---|--------------|
| 1. M. Stephen Mills; Mr. Clarke Ballard | Australie |
| 2. M. COULIBALY Remi, M. OUANGO D. François | Burkina Faso |
| 3. M. Laurie C. Tollefson | Canada |
| 4. M. Tchouadan Kadjonga | Tchad |
| 5. Dr. Ding Kunlun | Chine |
| 6. M. Kuang-Ming Chuang | Chine Taipei |
| 7. Dr. Mohamed Abd-El-Moneim Wahba | Egypte |
| 8. M. Mati Tonismae | Estonie |
| 9. M. François Brelle | France |
| 10. Dr. Sándor Szalai; Dr. Laszlo G. Hayde | Hongrie |
| 11. M. Saiful Mahdi | Indonésie |

12. M. Rahim Maidani	Iran
13. M. Kadhim Mohsin Ahmed	Irak
14. Dr. Marco Arcieri	Italie
15. Dr. Yohei SATO	Japon
16. M. Joongdae CHOL; Mme. GONG Ju	Corée
17. Ir. Hj. Mat Hussin bin Ghani	Malaysia
18. Mme. KOUYATE Goundo SISSOKO; M. Adama SANGARE	Mali
19. Prof. Dr. Luis Rendón Pimentel	México
20. Dr. Abdelhafid Debbarh	Maroc
21. M. Madhav Belbase	Népal
22. M. Moussa Amadou	Niger
23. M. Dickson Ahagbbuje; Engr. Muhammad Sani Bala	Nigéria
24. Dr. (Mrs.) Irena G. Bondarik	Russie
25. Dr. Sylvester Mpandeli; Mr. Felix B. Reinders	Afrique du sud
26. M. Bakhrom Gafarov	Tadjikistan
27. M. Satit Maneepai; Dr. Somkiat Prajamwong	Thaïlande
28. Prof. Dr. Charlotte de Fraiture	Pays-Bas
29. M. Hasan Basri Yuksel	Turquie
30. Dr. Ragab Ragab; M. Ian W. Makin	Royaume Uni
31. M. Larry D. Stephens; M. Franklin E. Dimick	EU
32. M. Shukhzat Mukhamedianov	Ouzbékistan

(f) OBSERVATEURS

1. M. Hannes Puu (Estonie)
2. M. Ismail Widapi (Indonésie)
3. M. Alireza Salamat (Iran)
4. M. Kenichi UNO (Japon)
5. M. Mohd. Razali Bin Mohd. Nazri (Malaysia)
6. M. Waldo Ojeda; Ms Patricia Herrera Ascencio (México)



**PRESENTATION PAR
LE COMITE NATION SUD AFRICAIN (SANCID)¹**

Brève description

1. Structure organisationnelle du Comité national sud-africain des Irrigations du Drainage (SANCID)
 - 1.1 Elargissement de la base du Comité national (CN)
 - 1.2 Activités
 - 1.3 Publications
2. Participation du SANCID aux activités CIID
 - 2.1 Participation aux CEI, Congrès CIID, Ateliers et Conférences régionales
 - 2.2 Contribution aux activités organisationnelles de la CIID
 - 2.3 Rapports publiés dans la Revue CIID "Irrigation et Drainage"
 - 2.4 Prix WatSave CIID
3. Gestion d'eau agricole en Afrique du Sud
 - 3.1 Etat actuel
 - 3.2 Irrigation, drainage et gestion des crues
 - 3.3 Défis et enjeux au cours des 10 prochaines années
4. Nouveaux développements ou projets importants ayant des caractéristiques intéressantes



¹ Pour les descriptions détaillées et la présentation Power Point, veuillez visiter le lien:
<http://www.icid.org/sancid_presentation_2015..pdf

REGISTRE CIID DES OUVRAGES D'IRRIGATION PATRIMONIAUX (HIS)

I. LISTE DES OUVRAGES D'IRRIGATION APPROUVES POUR L'INCLUSION DANS LE REGISTRE CIID

A. Chine

1. **Etang Quebei** situé au milieu du parcours de la rivière Huai, Province d'Anhui Province, République populaire de Chine
2. **Barrage Tuoshan** situé dans le sous-bassin fluvial de Yin du bassin fluvial de Fenghua, Province de Zhejiang, République populaire de Chine
3. **Système d'irrigation Zhuji Shadoof** situé dans le sous-bassin Huangtan Brook du bassin fluvial de Puyang, Province de Zhejiang, République populaire de Chine

B. Japon

1. **Canal d'irrigation Uwae** situé dans la rivière de Sekikawa à Joetsu, Ville de Myoko, Préfecture de Niigata, Japon
2. **Système d'irrigation Sodaiyousui (Canal)** situé dans le bassin fluvial de Nagara-gawa à Seki-shi, Préfecture de Gifu, Japon
3. **Réservoir Irukaike** situé dans le bassin fluvial de Kiso à Iruka, Ville d'Inuyama, Préfecture d'Aichi, Japon
4. **Réservoir Kumedaïke** situé dans le bassin fluvial d'Ohtsu-gawa, Ville de Kishiwada, Préfecture d'Osaka, Japon

C. Thaïlande

1. **Canal Rangsit et régulateur Chulalongkorn** situé dans le bassin fluvial de Chao Phraya, Thaïlande
2. **Barrage Sa Reed Phong** situé dans le sous-bassin Mae Lam Pan du bassin fluvial de Mae Yom, Thaïlande

II. LISTE DES OUVRAGES D'IRRIGATION APPROUVES A TITRE PROVISOIRE POUR L'INCLUSION DANS LE REGISTRE CIID

D. Japon

1. **Système d'irrigation Uchikawa** situé sur la rivière Eai-gawa du système fluvial de Kitakami-gawa, Sendai-shi, Préfecture de Préfecture de Miyagi, Japon
2. **Canal d'irrigation Murayama-rokkamurasegi-sosui** situé dans le bassin fluvial de Sio-kawa, Hokuto, Préfecture de Yamanashi, Japon
3. **Système d'irrigation Takinoyusegi et Ohkawarasegi** situé sur la rivière Kamikawa du système fluvial de Tenryu, Miyagawa, ville de Chino, Japon
4. **Système d'irrigation Jikkasegi** situé sur le système fluvial de Chikuma-gawa, ville de Azumino, Préfecture de Nagano, Japon
5. **Canal d'irrigation Genbegawa** situé sur la rivière Genbegawa, ville de Mishima, Préfecture de Shizuoka, Japon
6. **Système d'irrigation Minamiieki-kawaguchi-yusui** situé sur le système fluvial de Kumozu-gawa, Kawaguchi, ville de Tsu, Préfecture de Mie, Japon,
7. **Réservoir Tokiwako** situé sur la rivière Tsuka-ana-gawa, ville d'Ube, Préfecture de Yamaguchi, Japon



**DECISIONS IMPORTANTES PRISES PAR
LE COMITE DE DIRECTION AU NOM DU CEI
ENTRE LA PERIODE DE
65^{EME} REUNION DU CEI (Gwangju, septembre 2014) et
66^{EME} REUNION DU CEI (Montpellier, octobre 2015) et approuvées par la 66^{ème} Réunion du CEI
(et les mesures prises)**

Décision prise par les réunions du Comité de Direction	Décision de la 66 ^{ème} CEI
I. Réunion virtuelle du Comité de Direction No.1/15, 28 février 2015 (via téléconférence WEBEX)	
1. Le Comité de Direction (CD) a approuvé en principe l'offre de l'ENCID d'accueillir la 4ème Conférence régionale africaine au Caire, Egypte les 26-28 avril 2016.	Approuvée
II. Réunion virtuelle du Comité de Direction No.2/15, 26 mai 2015	
2. Le CD a approuvé les tarifs d'abonnement proposés pour les membres CIID de la Revue «l'Irrigation et le drainage» pour l'année 2016 étant de 46 \$ américains pour la version « en ligne seulement » et de 55 \$ américains pour la version «en ligne + imprimé». Dans l'intervalle, la proposition sera présentée au CPF avant de recueillir l'approbation du 66 ^e CEI.	Approuvée
3. Le CD a approuvé la proposition d'accorder le parrainage technique et financier à l'atelier sur «l'Engorgement et la salinité des sols dans l'agriculture irriguée» tenu en septembre 2015 à Chandigarh, co-organisé par le Conseil Central de l'Irrigation & d'Energie (CBIP) et le Comité National Indien.	Approuvée
4. Le CD a décidé de proposer la candidature de la CIID pour le poste de gouverneur dans les élections du Conseil des gouverneurs (BoG) du Conseil mondial de l'eau et a autorisé le SG à prendre des mesures nécessaires à cet égard afin de déposer la candidature avant la date limite prescrite pour réception des candidatures, soit 12 septembre 2015.	Approuvée



**EXAMEN DU FONCTIONNEMENT DES ORGANES DE TRAVAIL
DANS LE CADRE DU THEME DE STRATEGIE «BASSIN»
VP Laurie Tollefson et VP Dr. Mohamed Wahba**

Général

Les activités techniques de la CIID sont organisées dans le cadre de quatre thèmes de stratégie. Ces thèmes comportent: Bassin, Systèmes, Exploitation agricole et Connaissance. Les groupes de travail dans le cadre de l'Exploitation agricole traite le sujet de l'application d'eau au niveau de la ferme et comment elle est mieux utilisée pour augmenter la productivité et exerce des impacts sur l'application de l'eau d'irrigation, y compris sa qualité au niveau de la ferme. Les groupes de travail relevant du thème « Projet » portent sur divers aspects de la livraison d'eau de la source au niveau de l'exploitation, y compris la planification, le développement et la gestion.

Le thème «Bassin» traite tous les aspects de l'environnement au niveau du bassin qui exercent des impacts sur la gestion de l'eau agricole tels que le climat, les inondations, les sécheresses, l'eau de mer, etc. Les groupes de travail dans le cadre du thème «Connaissance» sont transversaux et traitent la question du recueil des connaissances générées par les différents groupes de travail et autrement requis pour la gestion efficace de l'eau agricole, et comment elles pourraient être diffusées et appliquées au niveau du sol.

Cet aperçu étudie le thème de la stratégie « Bassin » et sera composé d'une évaluation, d'une vision et d'une orientation future pour le thème. Après 2015, le Programme de développement durable met l'accent sur la nécessité de relever les défis posés par la fréquence accrue des phénomènes extrêmes tels que la sécheresse et les inondations d'une part et l'élévation du niveau de la mer qui nuisent des régions à marée d'autre part en raison du changement climatique.

Examen du Thème de Stratégie « BASSIN »

Le thème de la stratégie «Bassin» comprend les activités de six organes de travail suivants:

- 1) Groupe de travail sur la Gestion d'Eau dans les Régions à Stress Hydrique (GT-SECHERESSE)
- 2) Groupe de travail sur le Développement Durable des Régions à Marée (GT-DDRM)
- 3) Groupe de travail sur l'Environnement (GT-ENV);
- 4) Groupe de travail sur les Approches Globales de Gestion des Crues (GT-AGGC);
- 5) Groupe de travail sur le Changement Climatique au niveau Global et la Gestion d'Eau Agricole (GT-CLIMAT)
- 6) Groupe de travail sur l'Eau pour la Bio-Energie et la Nourriture (EP-BIO-ENERGIE)

D'après moi, les Groupes de Travail dans le cadre du Thème de stratégie «Bassin» fonctionnent très bien et sont productifs. Dans certains cas, l'adhésion et la participation est faible et dans d'autres très bonne. Dans certains cas, le niveau de la participation de nouveaux membres et des observateurs est élevé indiquant un fort intérêt dans le sujet. La faible participation aux réunions et l'absence de contribution des membres est une préoccupation majeure. Cela conduit à une productivité et le résultat réduits. La participation et la contribution sont essentielles pour qu'un Groupe de Travail connaisse du succès. L'encouragement aux jeunes professionnels est la clé et l'adhésion électronique doit être envisagée. La participation et la contribution des pays sont essentielles pour la réussite des activités dans un Groupe de Travail et à la CIID.

L'une des caractéristiques de base des groupes de travail dans le cadre du thème « Bassin » est qu'ils englobent des domaines de connaissances où le réservoir de compétences dans les pays se trouve souvent en dehors du cadre des comités nationaux. Il existe d'autres institutions dans les pays tels que les départements météorologiques, ou les responsables des secours en cas de catastrophe ou les autorités de protection de l'environnement où l'expertise de base réside dans ces domaines. Le plus souvent, ces zones comportent plus d'une entité administrative : les autorités de gestion des catastrophes pour les sécheresses et les inondations de point de vue de la réaction, du sauvetage et du secours; les agences météorologiques nationales du point de vue de la surveillance et de la prévision des inondations, des sécheresses et d'autres phénomènes climatiques extrêmes; les départements de l'agriculture ou des ressources en eau du point de vue de l'irrigation et du drainage et ainsi de suite.

Au niveau mondial également, plusieurs agences sont impliquées dans ces activités. L'Organisation météorologique mondiale pour le climat, la sécheresse et les inondations du point de vue de la surveillance; le PNUE, le PNUD du point de vue de l'environnement; La FAO du point de vue de la sécurité alimentaire et ainsi de suite. Compte tenu des caractéristiques particulières ci-dessus notre approche à ces groupes de travail devrait être plus collaborative et les questions devraient être abordées dans une perspective multidisciplinaire. Au niveau national, l'expert participant devrait être des ministères autres que le centre des départements d'irrigation et de drainage où est situé le noyau de la composition générale du Comité national. La mise en œuvre du thème de la stratégie ne sera bonne que la participation au groupe de travail et à l'équipe de travail par les Comités nationaux et la personne concernée. Le GT-BIO-ENERGIE est un bon exemple. La nomination des experts des départements respectifs par les Comités nationaux peut accroître la participation à ces groupes de travail.

Ainsi donc, les objectifs, le mécanisme et les résultats des groupes de travail dans le cadre de ce thème doivent être différenciés par rapport aux groupes de travail dans le cadre des thèmes de stratégie «Projet» et «Exploitation agricole».

Objectifs

- Donner des informations aux professionnels d'irrigation et de drainage sur le dernier développement dans le domaine connexe;
- Faciliter le dialogue interdisciplinaire,
- Assimiler le matériel technique pertinent,
- Faire sortir les documents pertinents disponibles développés par les experts du domaine dans une langue que les professionnels d'AWM comprennent,

Mécanisme

- Les Comités nationaux devraient inviter les experts des ministères concernés des pays à participer aux réunions du CN,
- Il faut faciliter la participation des experts compétents d'autres départements aux réunions du groupe de travail,
- La CIID/le Groupe de travail devrait tirer profit au maximum des travaux/études/projets entrepris par les organisations internationales compétentes
- La CIID/le Groupe de travail devrait participer aux activités d'une organisation internationale pertinente pour fournir la perspective d'AWM,
- Le Groupe de travail devrait reconnaître les tendances qui prévalent dans le secteur concerné et les adapter à l'AWM,

Résultats

- Publications conjointes avec les partenaires internationaux compétents,
- Formations/ateliers spécialisés conjointes,

Vision pour l'avenir

Les groupes de travail dans le cadre du thème de stratégie «Bassin» n'étant pas liés directement aux activités de base, ils font la promotion de la gestion durable de l'eau agricole dans le monde et jouent un rôle de soutien très important dans la réalisation de l'objectif général de la CIID. Ils abordent les préoccupations multidisciplinaires transversales de développement durable grâce à la gestion efficace de l'eau agricole.

Il est constaté que dans de nombreux cas, les Comités nationaux ne sont pas multidisciplinaires et manquent de participation d'experts dans les efforts de collaboration avec d'autres départements concernés de sorte qu'il soit nécessaire de développer un mécanisme par les Comités nationaux pour les efforts de collaboration avec tous les autres départements concernés pour résoudre les problèmes supplémentaires de gestion de l'eau agricole. Compte tenu de l'analyse des activités des groupes de travail et de la nécessité de relever les défis futurs en ce qui concerne l'impact du changement climatique sur les ressources en eau et l'agriculture; l'eau, et les sécurités énergétiques et alimentaires et les aspects environnementaux et écologiques du développement durable, les recommandations générales ainsi que spécifiques sont faites pour les activités futures de groupes de travail:

Recommandations générales

- Les comités nationaux devraient élargir leur base et devraient avoir la structure multidisciplinaire avec les membres de diverses disciplines / départements / institutions centraux et transversaux pour relever les défis actuels et futurs liés à la gestion de l'eau agricole.
- Les comités nationaux doivent développer des relations de collaboration avec d'autres départements concernés.
- La plupart des sujets inclus dans le cadre du thème «Bassin» n'étant les activités de base de la CIID, il est nécessaire de collaborer avec d'autres organisations internationales spécialisées pertinentes travaillant dans ces domaines.
- La poursuite et le renforcement de la coopération et les Mémoires d'accords avec les organismes tels que l'OMM, la FAO, l'UNESCO, la BAD, etc., où il est mutuellement bénéfique à coopérer.
- Il est peut-être nécessaire d'introduire un autre type d'adhésion (E-membres) pour les experts d'autres institutions spécialisées pour encourager leur participation dans les activités des groupes de travail.
- Les Groupes de Travail devraient diffuser l'échange de connaissances qui a lieu dans les ateliers du groupe de travail avec d'autres professionnels de la gestion d'eau agricole (AWM) en publiant le résumé et les résultats dans les NOUVELLES CIID.
- Les Groupes de Travail devraient identifier clairement leur résultat dans le plan de travail qui peut comprendre les rapports techniques, le rapport de position, le numéro spécial de la Revue CIID «Irrigation et drainage», le séminaire (interne/international), etc.
- La productivité et l'exigence du GT doivent être soigneusement évaluées. Quand le mandat et les objectifs sont définis, un rapport définitif doit être rédigé et puis il faut passer à autres choses. Un dernier atelier est également recommandé même si par vidéoconférence.
- Autres produits d'information fournis et téléchargés sur les sites Web.
- Efforts continus et intensifiés pour attirer les jeunes professionnels.
- Initialement, tous les Présidents et Animateur du thème devraient être formés sur les procédures. Il faut veiller à ce que les droits, les attentes, les procédures de clôture, etc., sont pleinement compris.



**Membership Status of
PERMANENT FINANCE COMMITTEE (PFC)**

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
1.	VPH Mr. Laurie Tollefson	2013	Canada	Chairman
2.	President Hon. Prof. Dr. Bart Schultz	2011	Netherlands	Member
3.	Mr. Hao Zhao	2012	China	Member
4.	Ms. Serpil Koylu Dalgin	2012	Turkey	Member
5.	Mr. Naoki Hayashida	2014	Japan	Member
6.	Engr. Husnain Ahmad	2014	Pakistan	Member
7.	Dr. Irene Bondarik	2014	Russia	Member
8.	Secretary General			Member

**Membership Status of
PERMANENT COMMITTEE ON STRATEGY AND ORGANIZATION (PCSO)**

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
1.	Vice President Hon. Dr. Hüseyin Gündoğdu	2012	Turkey	Chairman
2.	Vice President Hon. Mr. Laurie C. Tollefson	2012	Canada	Member
3.	Vice President Hon. Mr. François Brelle	2012	France	Member
4.	Vice President Dr. Ir. Basuki Hadimoeljono	2013	Indonesia	Member
5.	Vice President Mr. Kadhim Mohsin Ahmed	2013	Iraq	Member
6.	Vice President Er A.B. Pandya	2013	India	Member
7.	Vice President Dr. Mohamed Abd-El-Moneim Wahba	2014	Egypt	Member
8.	Vice President Dr. Ding Kunlun	2014	China	Member
9.	Vice President Bong Hoon Lee	2014	Korea	Member
10.	Vice President Prof. Dr. Charlotte de Fraiture	2015	The Netherlands	Member
11.	Vice President Mr. Ian William Makin	2015	UK	Member
12.	Vice President Prof. Dr. Abdelhafid DEBBARH	2015	Morocco	Member
13.	Secretary General, ICID			Member-Secretary
14.	FAO representative			Permanent Observer
15.	World Bank representative			Permanent Observer
16.	GWP representative			Permanent Observer
17.	WWC representative			Permanent Observer
18.	Chairpersons of all Regional Working Groups and Working Groups/Committees under PCSO.			Ex-Officio Members

Membership Status of Working Groups Under PCSO

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
C-CONGR				
1.	Dr. Luis Rendón Pimentel	2014	Mexico	Chairman (2014)
2.	VP Bong Hoon Lee		Korea	Representative

Sl. No.	Members	Members (w.e.f.)	Country	Remarks
3.	Mr. Mehrzad Ehsani		Iran	Representative
4.	Dr. Somkiat Prajamwong		Thailand	Representative
5.	Mrs. Serpil Koylu		Turkey	Representative
6.	Ms. Caroline Coulon		France	Representative
7.	VP Mohamed Abd-El-Moneim Wabha		Egypt	Representative
8.	Ir. Brad Peters		Canada	Representative
ERWG				
1.	VP Ian Makin	2014	UK	Chairman (2015)
2.	VPH Peter Kovalenko	1999	Ukraine	Vice-Chairman (2005)
3.	Mr. Olli-Matti Verta	2000	Finland	Secretary (2011)
4.	Representative	1950	The Netherlands	
5.	Representative	1955	Spain	
6.	Representative	1955	Switzerland	
7.	VPH Brane Maticic	1992	Slovenia	
8.	Mr. Pedro Eduardo da Cunha Serra	1996	Portugal	
9.	Prof. Dr. Ion Nicolaescu	1996	Romania	
10.	Prof. Dr. Svatopluk Matula	1997	Czech Republic	
11.	Dr. Davor Romic	2002	Croatia	
12.	Dr. John Martin	2003	Ireland	
13.	VPH Laszlo Hayde	2005	Hungary	
14.	Dr. Irina G. Pankova	2007	Russia	Observer
15.	Dr. (Mrs.) Sabine Seidelas as Young Professional	2011	Germany	Observer
16.	Dr. Irena Bondarik	2012	Russia	
17.	Dr. Klaus-Dieter Vorlop	2012	Germany	Observer
18.	Dr. Sami Bouarfa	2013	France	
19.	Mr. Peter Alexey Yurievich, Chairman, EWTDR	2014	Russia	Ex-Officio Member
20.	Mr. Hannes Puu	2015	Estonia	
21.	Dr. Marco Arcieri	2015	Italy	
AFRWG				
1.	Dr. Sylvester Mpandeli	2013	South Africa	Chairman (2013)
2.	Representative	1955	Zimbabwe	
3.	Representative	1959	Morocco	
4.	Representative	1964	Sudan	
5.	Representative	1967	Malawi	
6.	Representative	1976	Ethiopia	
7.	Representative	2005	Mali	
8.	Representative	2007	Niger	
9.	VPH Samia El-Guindy	2010	Egypt	
10.	Representative	2011	Tanzania	

Sl. No.	Members	Members (w.e.f.)	Country	Remarks
11.	Engr. Joe Kwanashie	2014	Egypt	
12.	Representative	2014	Madagascar	
13.	Mrs. Salamata Karambiri Miwende	2015	Burkina Faso	
14.	Mr. Tchouadang Kadjonga	2015	Chad	
15.	Mr. Mulako Cornelius Sitali	2015	Zambia	Provisional Member
WG-IDSST				
1.	VPH Peter Kovalenko	2009	Ukraine	Chairman (2009)
2.	VPH Victor A. Dukhovny	2009	Uzbekistan	Vice Chairman (2009)
3.	Dr. Shukhrat Mukhamedjanov	2014	Uzbekistan	Secretary (2014)
4.	Mr. Bernard Vincent	2009	France	
5.	Dr. Katsuyuki Shimizu	2013	Japan	
6.	Dr. Rajinder Kumar Gupta (Direct Member), WAPCOS India Limited	2014	India	
7.	Dr. Alexander Solovyev	2014	Russia	
8.	Engr. Peter Yakube Manjuk	2014	Nigeria	
9.	Mr. Bakhrom Gafarov	2015	Tajikistan	
WG-YPF				
1.	Mr. Yaser Barghi	2010	Iran	Chairman (2010)
2.	Ir. Fabian Priandani	2010	Indonesia	Vice Chairman (2010)
3.	Ms Hayati binti Zainal	2010	Malaysia	Secretary (2010)
4.	Mr. Piyush Ranjan	2009	India	
5.	Mr. Gao Lihui	2011	China	
6.	Ms. Ezee G.C.	2012	Nepal	
7.	Dr. Atsushi Marui	2013	Japan	
8.	Ms. Pooja Kapoor (Direct Member), WAPCOS India Limited	2013	India	
9.	Mr. Nam Joo Heo	2014	Korea	
10.	Engr. Muhammad Ejaz Tanveer	2014	Pakistan	
ASRWG				
1.	VPH Karim Shiati	1997	Iran	Chairman (2006)
2.	Representative	1950	Sri Lanka	
3.	Representative	1953	Pakistan	
4.	Representative	1956	Philippines	
5.	Representative	1973	Bangladesh	
6.	Representative	1977	Saudi Arabia	
7.	Representative	2006	Iraq	
8.	Representative	2006	Kazakhstan	
9.	Mr. Wang Xiodong	2008	China	
10.	Mr. Uttam Raj Timilsina	2011	Nepal	
11.	Dr. Kota Tirupataiah	2012	India	
12.	Mr. Arthon Suttigarn	2012	Nepal	

Sl. No.	Members	Members (w.e.f.)	Country	Remarks
13.	Dr. Aynur Fayrap	2012	Turkey	
14.	Ir. Syed Abdul Hamid bin Syed Shuib	2013	Malaysia	
15.	Dr. Rajinder Kumar Gupta (Direct Member), WAPCOS India Limited	2014	India	
16.	Mr. Naoki Hayashida	2014	Japan	
17.	Representative	2014	Tajikistan	
18.	Dr. Mochammad Amron	2015	Indonesia	
19.	Prof. (Ms.) Kyung Sook Choi	2015	Korea	
20.	Dr. Gwo-Hsing Yu	2015	Chinese Taipei	
21.	Mr. Stephen Mills	2015	Australia	
22.	Mr. Jo'rayev Ilhom Usmonovich	2015	Uzbekistan	Provisional Member

**Membership Status of
PERMANENT COMMITTEE FOR TECHNICAL ACTIVITIES (PCTA)**

Sl. No.	Members	Members (w.e.f.)	Country	Remarks
1.	VPH Mr. Felix B. Reinders, Chairman	2010	South Africa	Chairman
2.	Prof. Graziano Ghinassi, (Italy)	2012	Italy	Member
3.	Prof. Masayoshi Satoh (Japan)	2012	Japan	Member
4.	PH Peter S. Lee (UK)	2013	UK	Member
5.	Ms. Aysen Pervin Güngör (Turkey)	2014	Turkey	Member
6.	Mr. Chaiwat Prechawit (Thailand)	2014	Thailand	Member
7.	Dr. Ding Kunlun	2015	China	Member
8.	Dr. Mohamed Wahba	2015	Egypt	Member
9.	Mr. Ali Reza Salamat	2015	Iran	Member
10.	Secretary General, ICID			Member-Secretary
11.	World Bank representative			Permanent Observer
12.	FAO representative			Permanent Observer
13.	IWMI representative			Permanent Observer
14.	ISO representative			Permanent Observer
15.	WWC representative			Permanent Observer
16.	CPWF representative			Permanent Observer
17.	AgWA representative			Permanent Observer
18.	All Strategy Theme Leaders and Chairpersons of all workbodies under PCTA. Ex-Officio Member Vice President Hon. Larry D. Stephens (USA), Chairman, C-PR&P as Secretary (PCTA).			Ex-Officio Members

Membership Status of Working Groups Under PCTA

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
EB-JOUR				
1.	PH Bart Schultz	2002	Netherlands	Chairman (2002)
2.	Prof. Dr. Kristoph-Dietrich Kinzli P.E.	2010	USA	Joint Editor (2012)
3.	Dr. Jiusheng Li	2012	China	Joint Editor (2015)
4.	VPH Hector Malano	2001	Australia	Editor Emeritus (2015)
5.	Dr. Bryan P. Thoreson	2001	USA	Associate Editor
6.	Prof. Daniele de Wrachien	2001	Italy	Associate Editor
7.	Prof. Yih Chi Tan	2006	Chinese Taipei	Associate Editor
8.	Dr. Nick C. Van de Giesen	2007	Netherlands	Associate Editor
9.	Dr. Marcel Kuper	2009	France	Associate Editor
10.	Mr. Bernard Vincent	2010	France	Associate Editor
11.	Dr. Takao Masumoto	2011	Japan	Associate Editor
12.	Prof. Leon van Rensburg	2013	South Africa	Associate Editor
13.	Dr. Biju George	2013	Australia	Associate Editor
14.	Dr. Henk Ritzema	2013	Netherlands	Associate Editor (2015)
15.	Prof. Waldo Ojeda-Bustamante	2014	Mexico	Associate Editor
16.	Prof. Kendall C. DeJonge	2014	USA	Associate Editor
17.	Prof. Saleh Taghvaejan	2014	USA	Associate Editor
18.	Prof. Graziano Ghinassi	2015	Italy	Associate Editor (2015)
19.	VPH Laszlo Hayde	2015	Hungary	Associate Editor (2015)
20.	VPH Larry D. Stephens	2001	USA	
21.	Dr. Muhammad Latif	2002	Pakistan	
22.	Dr. Vijay Labhsetwar (ICID Central Office)	2006	India	
23.	Dr. Yohei Sato	2009	Japan	
24.	Prof. Ir. Dr. Mohd Amin bin Mohd Soom	2009	Malaysia	
25.	Dr. Mohammad Javad Monem	2011	Iran	
26.	Prof. Dr.-Ing. Klaus Rottcher	2011	Germany	
27.	Prof. dr. Joong Dae, Choi	2013	Korea	
28.	Mr. Brent Paterson	2013	Canada	
29.	Ir. Simon Howarth	2014	UK	
WG-CAFM				
1.	Dr. Kamran Emami	1999	Iran	Chairman (2010)
2.	Dr. Takao Masumoto	2009	Japan	Vice-Chairman (2015)
3.	Mohd Adnan bin Mohd Nor	2013	Malaysia	Secretary (2015)
4.	Mr. Maurice Roos	2006	USA	
5.	Mr. Olli-Matti Verta	2011	Finland	
6.	Mr. Marcel Marchand	2011	Netherlands	
7.	Dr. Arthon Suttigarn	2012	Thailand	
8.	Ms. Aysen Pervin Gungor	2012	Turkey	
9.	Dr. Herman Booysen (South Africa)	2012	South Africa	
10.	Mr. R.K. Agarwal (Direct Member), WAPCOS India Limited	2014	India	
11.	Dr. Rozalija Cvejic	2014	Slovenia	
12.	Mr. V.D. Roy	2015	India	Provisional Member
13.	Prof. Dr.-Ing. Klaus Rottcher	2015	Germany	Observer
14.	FAO representative			Observer
15.	UNDRO representative			Observer

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
16.	WMO representative			Observer
17.	World Bank representative			Observer
WG-SDTA				
1.	Dr. Ruey-Chy Kao	2007	Chinese Taipei	Chairman (2011)
2.	Ir. Henk P. Ritzema	2002	Netherlands	Vice-Chairman (2009)
3.	Dr. Hajime Tanji	2013	Japan	Secretary (2013)
4.	Dr. (Ms) Hsiao-Weng Wang	2010	Chinese Taipei	Young Professional
5.	Prof. Budi Santoso Wignyosukarto	2011	Indonesia	
6.	Prof. Zhang Zhanyu	2012	China	
7.	Ir. Hj. Nor Hisham bin Mohd Ghazali	2012	Malaysia	
8.	Dr. Jeongryeol Jang	2014	Korea	
9.	Dr. Jo Jin Hoon		Korea	Permanent Observer
10.	Dr. Daeou Eo		Korea	Permanent Observer
11.	Mr. Robiyanto Hendro Sustano		Indonesia	Permanent Observer
12.	FAO Representative			Permanent Observer
WG-DROUGHT				
1.	VPH Franklin E. Dimick,	2008	USA	Chairman (2009)
2.	Mr. Mohammad Sadegh Jafari	2008	Iran	Vice-Chairman (2009)
3.	Mr. V.C. Ballard	2012	Australia	Secretary (2012)
4.	VPH Ragab Ragab	2008	UK	
5.	Dr. Graziano Ghinassi	2008	Italy	
6.	Prof. Chang-Chi Cheng	2008	Chinese Taipei	
7.	Dr. Takanori Nagano	2011	Japan	
8.	Dr. Gurhan Demir	2012	Turkey	
9.	Dr. Hakan Aksu	2012	Turkey	Young Professional
10.	Mr. Sudhakar (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
TF-VE				
1.	Dr. Kamran Emami	2012	Iran	Chairman (2013)
2.	Mrs. Remziye Yildiz Gulagaci	2013	Turkey	Vice-Chairman (2013)
3.	Ir. Nor Hisham M. Ghazali	2013	Malaysia	Secretary (2013)
4.	VPH Francois Brelle	2013	France	
5.	Mr. Suman Sijapati	2014	Nepal	
6.	Dr. Toshihiko Kuno	2014	Japan	
7.	Mr. Abijit Joshi (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
8.	Mr. Yeolkar (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
WG-BIO-ENERGY				
1.	Dr. Fuqiang Tian	2012	China	Chairman (2015)
2.	Mr. Sanjay Belsare	2010	India	
3.	VPH Laurie C. Tollefson	2012	Canada	
4.	Mr. Uttam Raj Timilsina	2012	Nepal	
5.	Mr. Mortaza Yazdkhasti	2015	Iran	Provisional Member
6.	Mr. André Roux	2015	South Africa	
7.	Mr. Bassam Hayek	2015	Jordan	Observer
WG-WATER & CROP				
1.	VPH Ragab Ragab	2007	UK	Chairman (2007)
2.	VPH Laurie C. Tollefson	2009	Canada	Vice-Chairman (2009)

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
3.	Dr. K. Yella Reddy	2009	India	Secretary (2009)
4.	Dr. Koji Inosako	2010	Japan	
5.	Prof. Dr. Mohd Amin Mohd Soom	2011	Malaysia	
6.	Dr. Magdi T. Abdelhamid	2011	Egypt	
7.	Mrs. Gao Hong	2012	China	
8.	Prof. Dr. Allah Bakhsh	2015	Pakistan	Provisional Member
9.	Ir. Adang Saf Ahmad	2015	Indonesia	Provisional Member
10.	Dr. P. Soman (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
11.	Mr. Syaiful Mahdi	2015	Indonesia	Observer
12.	FAO representative			Permanent Observer
13.	CIGR representative - Mr. Herbert H. Van Lier			Permanent Observer
14.	Prof. D. Wrachien		Italy	Permanent Observer
15.	ICRISAT representative			Permanent Observer
WG-CLIMATE				
1.	Dr. Tsugihiko Watanabe	2006	Japan	Chairman (2014)
2.	Dr. Ray Shyan Wu	2009	Chinese Taipei	Vice Chairman (2014)
3.	Dr. Tian Fuqiang	2014	China	Secretary (2014)
4.	Dr. Juan A. Rodriguez-Diaz	2010	Spain	
5.	Prof. Dr. Choi, Jin-Yong	2013	Korea	
6.	Dr. Nozar Ghahreman	2015	Iran	
7.	Dr. Waleed Hassan M. Abou El Hassan	2015	Egypt	
8.	Mr. Michael Davidson	2015	USA	
9.	Dr. Guy Jobbins	2015	UK	
10.	Mr. Mika Turunen	2015	Finland	
11.	Dr. S.K. Deshmukh (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
12.	WMO representative			Permanent Observer
13.	IWMI Representative			Permanent Observer
14.	FAO Representative			Permanent Observer
WG-ON-FARM				
1.	VPH Felix B. Reinders	1998	South Africa	Chairman (2004)
2.	VPH Peter Kovalenko	2001	Ukraine	Vice Chairman (2001)
3.	Dr. A.K. Randev	2005	India	Secretary (2005)
4.	VPH Jose A. Ortiz	2003	Spain	
5.	Dr. Graziano Ghinassi	2004	Italy	
6.	Mr. Hassan Shantia	2006	Iran	
7.	Dr. Abraham Mehari Haile	2008	The Netherlands	
8.	Mr. Mohd Yazid bin Abdullah	2011	Malaysia	
9.	Dr. Akira Iwamoto	2011	Japan	
10.	Dr. Chen, Ching-Tien	2012	Chinese Taipei	
11.	Mr. Suman Sijapati	2013	Nepal	

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
12.	Dr. Dickson Ahagbuje	2014	Nigeria	
13.	Mr. Bashu Dev Lohanee	2015	Nepal	
14.	Dr. Hossein Dehghani Sanij	2015	Iran	
15.	Mr. Carl Walters	2015	Australia	
16.	Mr. Muhammad Tahir Anwar	2015	Pakistan	Provisional Member
17.	Mr. M.S. Sudhakar (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
18.	Mr. S.P. Jadhav (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
19.	Mr. Abijit Joshi (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
20.	Mr. Jano Anter	2011	Germany	Observer
21.	Mr. Bruno Molle		France	Permanent Observer
22.	FAO Representative			Permanent Observer
WG-SDG				
1.	Mr. Bernard Vincent	2013	France	Chairman (2013)
2.	Dr. Momon Sodik Imanudin	2013	Indonesia	Vice Chairman (2013)
3.	Ms. Nurgul Uzucek	2013	Turkey	Secretary (2015)
4.	Dr. James Ayars	2013	USA	
5.	VPH Brane Maticic	2013	Slovenia	
6.	Mr. Chen Hung-Kwai	2013	Chinese Taipei	
7.	Mr. AT van Coller	2013	South Africa	
8.	VPH Shinsuke Ota	2013	Japan	
9.	Dr. Yurii Yanko	2013	Russia	
10.	Dr. Gurbachan Singh	2013	India	
11.	Mr. Mati Tonismae	2013	Estonia	
12.	Mr. Ardavan Azari	2013	Iran	
13.	Ms. Helena Aijo	2013	Finland	
14.	Dr. Ashraf El Sayed Ismail	2013	Egypt	
15.	Ms. Wang Shaoli	2013	China	
16.	Engr. Mohd Anuar Musardar bin Yusoff	2013	Malaysia	
17.	Dr. M.N. Bhutta	2013	Pakistan	
18.	Prof. (Ms.) Kyung-Sook Choi	2014	Korea	
19.	Dr. Hajime Tanji	2014	Japan	
20.	Prof. Ir. Robiyanto Hendro Sustanto	2014	Indonesia	
21.	Dr. Henk Ritzema	2015	The Netherlands	
22.	Mr. Krishna Prasad Rijal - Young Professional	2015	Nepal	Provisional Member
23.	Mr. Yeolkar (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
WG-M&R				
1.	VP Ian Makin	2015	UK	Chairman (2015)
2.	Dr. Dong Bin	2014	China	Vice Chairman (2015)
3.	Engr. Muhammad Sani Bala	2015	Nigeria	Secretary (2015)
4.	Mr. Vyacheslav Rozhon	2014	Ukraine	

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
5.	Mr. Mehrzad Ehsani	2014	Iran	
6.	Ir. Eko Subekti	2014	Indonesia	
7.	Dr. Yohei SATO	2015	Japan	
8.	Mr. Bir Singh Dhama – Young Professional	2015	Nepal	
9.	Dr. Kwang-Sik Yoon	2015	Korea	
10.	Mr. Mohd Yazid bin Abdullah	2015	Malaysia	
11.	Ms. Meral Çiçek	2015	Turkey	
12.	Mr. Puleng Mofokeng	2015	South Africa	
13.	Dr. Brian T. Wahlin	2015	USA	Provisional Member
14.	Mr. Alan Kendall Clark	2015	UK	Permanent Observer
15.	FAO Representative- Mr. Thierry Facon/ Ms. Robina Wahaj	2015		Permanent Observer
WG-IOA				
1.	VPH Hafied A. Gany	2014	Indonesia	Chairman (2015)
2.	Dr. Kazumi Yamaoka	2015	Japan	Vice Chairman (2015)
3.	Mr. Madhav Belbase	2015	Nepal	Secretary (2015)
4.	Mr. Hasan Basri Yuksel	2015	Turkey	
5.	Mr. Philip J. Riddell	2015	UK	
6.	Dr. Seong Joon Kim	2015	Korea	Provisional Member
7.	VP Ding Kunlun	2015	China	Provisional Member
8.	Mr. Franck Sanfilippo	2015	France	Provisional Member
9.	VPH Franklin Dimick	2015	USA	Provisional Member
10.	Mr. Abdullahi Abdul Rahman	2015	Nigeria	Provisional Member
WG-WATS				
1.	Mr. Mehrzad Ehsani	2015	Iran	Chairman (2015)
2.	VPH Adama Sangare	2015	Mali	Vice Chairman (2015)
3.	Prof. (Ms.) Kyung-Sook Choi	2015	Korea	
4.	VPH M. Hassan Amer	2015	Egypt	
5.	Eng. S. Mohanarajah	2015	Sri Lanka	Provisional Member
6.	Dr. Hassan Aboalbasher Ali	2015	Sudan	Provisional Member
7.	Dr. P. Soman (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
8.	Mr. S.P. Jadhav (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
9.	Mr. Abijit Joshi (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
10.	IWMI Representative- Mr. Ian W. Makin	2015	UK	Permanent Observer
11.	FAO Representative- Mr. Thierry Facon/ Ms. Robina Wahaj	2015		Permanent Observer
WG-IDM				
1.	VPH Francois Brelle	2015	France	Chairman (2015)
2.	Ms. Mary Jean M. Gabriel	2015	South Africa	Provisional Vice Chair (2015)
3.	Dr. Katsuyuki Shimizu	2015	Japan	Secretary (2015)
4.	Mr. Mohammad Kazem Siah	2015	Iran	Provisional Member

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
5.	Dr. Wu Jingwei	2015	China	Provisional Member
6.	Ir. Mat Hussin Bin Ghani	2015	Malaysia	Provisional Member
7.	Mr. Ming-Young Jan	2015	Taiwan	Provisional Member
8.	Mr. Waleed Hassan	2015	Egypt	Provisional Member
9.	VP Ian Makin	2015	UK	Observer
10.	VPH Hafied Gany	2015	Indonesia	Observer
WG-HIST				
1.	Dr. Kamran Emami	2009	Iran	Chairman (2009)
2.	Dr. Bert Toussaint	2005	The Netherlands	Secretary (2005)
3.	Prof. Dr. N. Hatcho	1996	Japan	
4.	Mrs. Xuming Tan	1997	China	
5.	VPH Laszlo Hayde	2001	Hungary	
6.	VPH Hafied A. Gany	2005	Indonesia	
7.	Mr. Charles L. Abernethy	2005	UK	
8.	Prof. Jaekyoung Noh	2014	Korea	
9.	VPH Chaiwat Prechawit	2014	Thailand	
10.	Engr. Sirika Ahmad Abubakar	2014	Nigeria	
11.	Mr. Antonio Linoli	2014	Italy	
12.	VPH Gerhard Backeberg	2015	South Africa	Provisional Member
13.	Prof. Dr. Abdul Sattar Shakir	2015	Pakistan	Provisional Member
14.	Dr. Ing. Klaus Rottcher	2006	Germany	Observer
15.	Dr. (Mrs.) B. Dolfing		The Netherlands	Permanent Observer
16.	IWHA representative - Dr. Ir. M. Ertsen		The Netherlands	Permanent Observer
C-PR&P				
1.	VPH Larry D. Stephens	1992	USA	Chairman (1992)
2.	Ms. Anne Currey	1998	Australia	
3.	PH Bart Schultz	2009	The Netherlands	
4.	Dr. Yingduo Yu	2012	China	
5.	Mr. C.P. Arora (Direct Member), WAPCOS India Limited	2014	India	
6.	Mr. Satit Maneechai		Thailand	Observer
WG-PQW				
1.	VPH Samia El- Guindy	1999	Egypt	Chair (2011)
2.	Dr. Anna Tedeshi	2011	Italy	Secretary (2011)
3.	VPH R. Ragab	1997	UK	
4.	VPH Karim Shiati	1997	Iran	
5.	Dr. Leon van Rensburg	2010	South Africa	
6.	Dr. Takanori Nagano	2011	Japan	
7.	VP Ding Kunlun	2012	China	
8.	Dr. Tapas Kumar Biswas	2012	Australia	

Sl. No.	Members	Members (w.e.f)	Country	Remarks
9.	Dr. S.K. Deshmukh (Direct Member), JISL	2015	India	Provisional Member
10.	FAO Representative			Permanent Observer
11.	ICBA Representative		UAE	Permanent Observer
WG-ENV				
1.	Dr. Sylvain Perret	2010	France	Chairman (2011)
2.	Prof. N. Hatcho	2008	Japan	Vice Chairman (2011)
3.	Dr. Michael van der Laan	2010	South Africa	Secretary (2010)
4.	Prof. Yih-Chi Tan	2008	Chinese Taipei	
5.	Mr. Mohammad Kazem Siah	2008	Iran	
6.	Dr. Choi, Joong-Dae	2008	Korea	
7.	Mr. V.C. Ballard	2010	Australia	
8.	Dr. Anna Tedeschi	2011	Italy	
9.	Mr. Ahmed Mohammad Aziz	2011	Iraq	
10.	Dr. Aynur Fayrap	2012	Turkey	
11.	Ir. Mohd Azmi Ismail	2013	Malaysia	
12.	Dr. Muhammad Basharat Chaudhry	2015	Pakistan	
13.	Dr. Fuqiang Tian	2015	China	
14.	Dr. (Ms.) Charlotte de Fraiture	2015	The Netherlands	
15.	Ms. Seija Virtanen	2015	Finland	
16.	Mr. Mohammad Samiul Ahsan Talucder (Direct Member)	2015	Bangladesh	Provisional Member
TF-WWF7				
1.	VPH Shinsuke Ota	2012	Japan	Chairman (2012)
2.	PH Bart Schultz	2012	The Netherlands	
3.	PH Chandra Madramootoo	2012	Canada	
4.	VPH Tai-Cheol Kim	2012	Korea	
5.	VPH Francois Brelle	2012	France	
6.	VPH Karim Shiati	2013	Iran	
WG-CDTE				
1.	Prof. Dr. Abdelhafid DEBBARH	2015	Morocco	Chairman
2.	Dr. Young D. Kim	2015	Korea	

Note: Secretary General, ICID or his representative will be Member of each WG or TF.

